



# La Grenade en Ligne

Revue Officielle des Fusiliers Mont-Royal

## 80<sup>e</sup> DIEPPE

## 1942 @ 2022



Photos : Paul D'Orsonnens, Lcol(r)



Photo : AP QG 34GBC

Photo : AP QG 34GBC



## Table des matières

<u>Pages</u>	<u>Thème</u>	<u>Titre</u>
3	Unité	Mot du Commandant
5	IN MEMORIAM	La reine Élisabeth II et les FusMR
6	Unité	Promotions et distinctions
7	Unité	Lcol(h) France Margaret Bélanger
10	Troupes déployées	Mission au Koweït
13	Troupes déployées	Op Impact Liban
16	Unité	Cours officier d'infanterie ph III
19	Musique FusMR	Activités estivales de la Musique
23	Saviez-vous que ...	Sdt Jean-Napoléon Maurice
27	Saviez-vous que ...	Lt André Vennat
30	Unité	Garde d'honneur Chancelier allemand
31	Saviez-vous que ...	Mon expérience ukrainienne
35	Histoire régimentaire	80e anniversaire à Dieppe
38	Histoire régimentaire	Une VC à un fusiliers ?
42	Saviez-vous que ...	Mon grand-père, Aldéric Lamoureux
44	Unité	Cours d'officier d'infanterie, ph II
48	Unité	NIAC en photos
53	AASFMR	Mon retour à Dieppe et Mot du président
59	Club FMR	Reprise des activités
61	Musée FMR	Commémoration de Dieppe
63-64	Fondation FMR / Cie F	Nouvelles de la Fondation / Camp des Fusiliers à Dieppe



## MOT DU COMMANDANT

Par **Lcol Dominique Pilon, Commandant**

Photo : FusMR



Chers Fusiliers et membres de la communauté,

C'est reparti! Une nouvelle année d'entraînement débute. Et finalement, sauf exception, ou sur ordre du contraire, nous n'avons plus à porter le masque! Ce sera franchement plus agréable de fonctionner! Un retour vers une nouvelle normalité tant attendue.

J'espère que vous avez bien profité de l'été. Je prends le temps de féliciter tous les membres qui ont réussi leurs cours cet été et ceux qui ont travaillé à rendre ces cours possibles. L'adjudant-chef et moi avons eu l'occasion de visiter certains d'entre vous cet été. Je salue les nouveaux membres qui vont nous arriver à l'unité suite à leurs cours de recrues et de formation de métier de base. Bravo à tous! J'ai bien hâte de vous voir au Régiment. J'ai bien hâte également au prochain week-end pour le privilège d'entendre de vos histoires sur la terrasse ou les mess de l'unité.

Cette année fut le 80<sup>e</sup> anniversaire du Raid de Dieppe (Opération JUBILEE). Bien que l'unité n'avait pas de représentation officielle à Dieppe, certains de nos vétérans et membres de la communauté de l'unité y ont assisté. Un grand merci à l'Association de la compagnie F du régiment des **Fusiliers Mont-Royal** pour avoir commémoré l'événement en l'honneur du Régiment. Pour ce qui est de nous (membres actifs), nous avons eu l'occasion de commémorer simplement lors d'un petit rassemblement pendant notre entraînement de champs de tir à Farnham et lors d'une activité du Musée le 24 août au manège.

Avec tout ce qui s'est passé cet été, il y aura des promotions et des remises de distinctions dès la rentrée! Déjà sûrement en rubrique dans les prochaines pages de cette édition.

L'an dernier l'effort principal était sur la reconstitution. Cela ne change pas cette année! La priorité de l'entraînement individuel reste sur le perfectionnement du soldat (pour les fantassins) et les cours de leadership junior. Pour ce qui est de l'entraînement collectif, le niveau 2, c'est-à-dire, le niveau de section est l'effort principal. Ceux qui feront partie du peloton d'infanterie auront l'opportunité de faire un exercice amphibie à la fin octobre dans la région des îles de Boucherville. Ce sera fort intéressant, mais il faut s'assurer d'avoir fait le test de natation en premier! Et tout comme l'an dernier, les membres de ce peloton auront l'occasion d'effectuer une attaque de section avec tir réel en novembre. Il faudra des prérequis comme l'ÉTAP 3 du CT C7 et C9 (pour les mitrailleurs) ainsi que le « *Bush Lane* ». L'exercice FIGHTING WARRIOR 2023 est prévu à Valcartier cette année.

En début d'année d'entraînement, nous aurons le privilège d'introniser notre nouvelle **lieutenant-colonel honoraire France-Margaret Bélanger**. Le **lieutenant-colonel Louis Vachon** fut promu notre **Colonel Honoraire**.



## MOT DU CMDT (suite)

En rafale : Les travaux sur l'*avenue des Pins* sont presque (au moment de l'écriture de cet article) terminés! Nous avons un nouveau capitaine-adjutant, le **Capitaine Olivier Boudreau-Carrier** du R22<sup>e</sup>R. Les projets de réinvestissement progressent (mobilier, gym, etc.)! Les nouvelles normes de tenues seront bientôt en vigueur! La PEPS-R est « reportée » à l'an prochain, mais ne change en rien votre engagement! Quelques-uns de nos membres sont maintenant sur JRTC.

Vous trouverez le calendrier des activités du Régiment dans le calendrier SharePoint d'unité via TEAMS.

Comme d'habitude (pour les habitués), une autre année exceptionnelle pleine de défis (similaires et quelques-uns différents) nous attend! Nous vous attendons en grand nombre et en santé pour débiter cette année et je compte sur tous pour réussir nos mandats!

Nunquam Retrorsum!

**Lieutenant-Colonel Dominique Pilon**  
**Commandant des Fusiliers Mont-Royal**



**IN MEMORIAM**

## Notre Souveraine, la *reine Elizabeth II*, est décédée le 8 septembre après plus de 70 ans de règne.

**Les Fusiliers Mont-Royal** ont toujours su honorer la famille royale, que ce soit comme garde d'honneur à la visite au Canada du *roi George VI*, ou en 1921, avec la garde d'honneur des **Carabiniers Mont-Royal** pour recevoir à Montréal le *roi George V*.

En 2014, un membre de la famille régimentaire a eu le privilège de rencontrer **Sa Majesté Elizabeth II**. La **Capitaine Julie Pagé**, qualifiée officier d'infanterie, anciennement commandante de peloton au FMR et par la suite officière d'affaires publiques, nous partage ce moment pris en photo au palais de *Buckingham* lors du centenaire du **Royal 22<sup>e</sup> Régiment**.

Vive le roi **Charles III** !

**Paul d'Orsonnens**, Lcol(r), MSM, CD



**Capt Julie Pagé**



## PROMOTIONS ET DISTINCTIONS

Traditionnellement, les promotions et distinctions sont remises aux méritant(e)s par le *Commandant*, accompagné par le *Sergent-major régimentaire* lors d'une parade du Commandant. Pour la Musique FMR, c'est le *Chef de la Musique* qui le fait.

### Note de l'éditeur :

Pour la rentrée, ces promotions et distinctions sont remises lors de la Parade du Cmdt le 17 septembre. Au moment de l'édition, certaines confirmations n'étaient pas reçues des autorités supérieures. La vingtaine de promotions et distinctions avec photos sera donc incluse dans l'édition de décembre 2022 de La Grenade. Pour cette édition, seulement deux promotions de la **Musique FMR** sont incluses.

### PROMOTIONS À LA MUSIQUE FMR

#### Promu Soldat (f)



**Sdt Sasha Yep-Tourmayan**

#### Promu Caporal



**Cpl Sébastien Paul**

Les promotions ont été remises par le *Chef de la Musique FMR*, le **Maj Pierre Leblanc**



# FRANCE MARGARET BÉLANGER

## LCOL HONORAIRE FusMR

Par : **Pierre Charette**, Lcol(r)



**France Margaret Bélanger**

Présidente, sports et divertissement

Club de hockey Canadien, Inc



J'ai eu le privilège de la rencontrer lors d'une entrevue à ses bureaux du 7<sup>e</sup> étage du *Centre Bell* récemment. Cette entrevue devrait nous permettre de mieux connaître cette nouvelle partenaire des **Fusiliers Mont-Royal** que les fusiliers et les membres de la famille régimentaire apprendront à se familiariser avec cette personne exceptionnelle. Le terme du **Colonel honoraire Luc Lavoie** est venu à échéance et il est remplacé par le nouveau promu à ce titre, le **Colonel honoraire Louis Vachon**. Le *Sénat régimentaire* a formé un comité avec des anciens commandants et honoraires pour rechercher et proposer des candidats qui pourraient remplir le poste de Lcol(h). Le comité a proposé la candidature de **Mme France Margaret Bélanger** qui fut entérinée par le Sénat régimentaire et le long processus d'acceptation par les autorités militaires, jusqu'au *ministre de la Défense nationale*, s'est mis en branle. Nous avons reçu au cours de l'été la lettre d'approbation de notre nouvelle **Lcol(h) France Margaret Bélanger**.

La **Lcol(h) Bélanger** poursuit une carrière civile remarquable; avec une formation d'avocate, elle a œuvré durant de nombreuses années au réputé cabinet *Stikeman Elliot* et, en 2013, elle s'est jointe à l'organisation du **Canadien de Montréal** à titre de VP principale et chef des affaires juridiques; au cours des années suivantes, elle fut promue au poste de VP exécutive et chef des affaires commerciales du secteur hockey puis, en 2020, **présidente, sports et divertissement** au **CH**.

**France Margaret** est la première femme à siéger au comité exécutif du **Canadien de Montréal** et siège également, aux côtés de *Geoff Molson*, comme « *alternate governor* » de la LNH pour le **CH**; nommée par le *Commissaire Gary Bettman*, elle siège aussi au Conseil exécutif d'inclusion de la LNH.

*France Margaret* a peu côtoyé le monde militaire mais a toujours été impressionnée par la hiérarchie, la discipline et la mission qui caractérisent les forces armées.



## LCOL(h) BÉLANGER (suite)

Lorsque le *Col(h) Louis Vachon* l'a approché pour discuter, elle s'est sentie honorée d'avoir été approchée par cette personnalité marquante du monde des affaires québécois. Originaire de *Matane*, elle connaissait un peu le rôle du lcol(h) car elle côtoyait celui des *Fusiliers du St-Laurent* et appréciait son rayonnement dans la région. De plus, son patron, *Geoff Molson*, est *Colonel honoraire du CMR St-Jean* et lui a parlé en termes très élogieux du rôle des officiers honoraires.

Photo : *Le Soleil de Québec*



*Geoff Molson*

*Guy Lafleur*

*France-M. Bélanger*

Photo : *QUB*



*France-M. Bélanger* aux bureaux du CH au 7e étage du Centre Bell

La *Lcol(h) Bélanger* perçoit son rôle comme étant un pont entre le militaire et la population civile. Elle veut servir à éclairer les gens sur ce que font nos militaires et les Fusiliers en particulier. Les services en aide aux autorités civiles que ce soit lors de la tempête de verglas, des inondations ou du soutien au CHSLD se doivent d'être publicisés auprès de nos communautés. Elle a la ferme volonté d'être une courroie de transmission importante dans ce domaine. Sa vie professionnelle caractérisée par son intégration dans l'environnement essentiellement masculin du hockey professionnel au sein d'une équipe mythique, l'a très bien préparé à son implication dans le domaine militaire et régimentaire. Elle espère apporter une motivation supplémentaire au personnel militaire féminin de ne pas hésiter à affronter les défis de la vie militaire et de faire sa place dans un domaine encore très masculin. Elle vise à apporter du positif dans son engagement en étant toujours bien préparé et déterminé comme dans sa vie professionnelle. Son expérience du monde des affaires dans un domaine très public et sa formation légale devraient influencer positivement son rôle dans le monde militaire.



## LCOL(h) BÉLANGER (suite)

**Les Fusiliers  
Mont-Royal**

**2018**



Photo : **Musée FMR**

Je l'ai avisé, avec articles et photos à l'appui, que le *Col(h) Louis Vachon* se faisait un devoir de participer à des exercices militaires de l'unité et elle m'a assuré qu'elle accompagnerait le *Col Vachon* en exercice avec l'unité. Elle commence à s'informer des exigences de participation de son nouveau poste et elle sera des nôtres lors des activités régimentaires où on retrouvera nos officiers honoraires. Son premier contact avec le monde militaire fut lors de son rendez-vous pour l'habillement à la *Garnison de Longue-Pointe*; comme toutes les civiles, elle a eu un choc de constater tout le matériel et les uniformes que nos fusiliers reçoivent. Heureusement, elle était accompagnée de notre adjudant des ops, l'**Adj Philippe Paquin-Bénard** qui l'a guidé et assisté tout au long du processus sous le regard du *Commandant*, le **Lcol Dominique Pilon**; elle a grandement apprécié leur assistance et judicieux conseils.

Notre nouvelle équipe d'officiers honoraires continuera de maintenir les traditions régimentaires et sauront appuyer le *Commandant*, l'unité et la famille régimentaire. On pourra apprécier sa personnalité et son dévouement lors des prochaines activités régimentaires qui sont à l'horizon avec le changement des officiers honoraires. De la part du *Sénat régimentaire* et de la revue *La Grenade*, « **Bienvenue au Régiment mon colonel et nous sommes convaincus que vous continuerez d'appliquer la devise régimentaire** ».

**NUNQUAM RETRORSUM**

**Pierre Charette**, Lcol(r)

Éditeur-en-chef

Revue régimentaire **La Grenade**



## MISSION AU KOWEÏT

Par : **Capt Paul-Émile Grecki**

En août 2021, la cellule des opérations du régiment m'a annoncé que mon nom ainsi que ceux de l'**Adj Nicola White** et du **Sgt Quentin Szumski** avaient été retenus pour l'**Opération Impact**, qui est l'opération mère des différentes sous-opérations dans lesquelles le Canada est impliqué au **Moyen Orient**. Début septembre, nous entamons donc notre préparation pré-déploiement, tout en effectuant nos « handover » avec nos successeurs à l'unité. Le 6 novembre 2021, les préparatifs étaient terminés et l'avion de l'**Adj White** et moi décollait vers le **Koweït**, le **Sgt Szumski** partait, lui, une semaine plus tard en direction du **Liban**.

À mon arrivée au **Koweït** le 7 novembre au soir, mes nouveaux collègues et moi subirent 2 jours de briefing avant d'entamer 5 jours de « handover » avec nos homologues. Au départ du mien, j'ai pris les commandes de l'adjudanterie de l'**Opération Impact** et de l'ASF, qui est la force de protection du **Camp Canada** à AASAB (**Ali Al Salem Air Base**).

Salle des  
rapports

**Op Impact**  
(ROTO 6)  
Février 2022

Entrée du  
Camp  
Canada



**Capt P-É. Grecki**



## MISSION AU KOWEÏT (suite)

Notre Mission à AASAB, était de fournir un soutien stratégique et matériel aux différentes « out-stations » canadiennes, partout au Moyen-Orient.

De novembre 2021 à mai 2022, à titre de **Capitaine-adjutant** de la mission, j'ai fait le plan de HLTA (les congés de mission), je supervisais la salle des rapports, je me suis occupé du programme d'honneur et récompense, des rapports de rendement (RAP) et d'une partie de l'administration du OSH-SWA (Opérationnel Support Hub South West Asia). En parallèle, comme commandant de l'ASF, j'ai organisé et donné la formation, les entraînements hebdomadaires et les champs de tir mensuels. Au milieu de la rotation, en février 2022, la Task Force (JTF-I) a perdu quelques positions, dont celle du J3-5 qui organisait les champs de tir pour les membres qui partaient en Irak. À partir de ce point, je fus également chargé de planifier les champs de tir pour la Task Force.

### Organigramme Op Impact



À la fin des mois de novembre et avril, nous avons été invités par les Danois pour participer à leur marche biannuelle (marche Dancon). L'*Adj White* et moi y avons pris part. (voir reportage et photo dans l'édition précédente). Malheureusement, tout comme les opérations au Canada, l'**Opération Impact** fut touchée par le COVID, le camp a réagi en augmentant le niveau de protection de la force sanitaire (masque, quarantaine préventive...). Cela n'a heureusement pas eu d'impact sur l'efficacité de notre force, mais les contacts avec la coalition ont dû fortement diminuer entre fin décembre et fin mars.



## MISSION AU KOWEÏT (suite)



**Adj Nicola White** et **Capt Paul-Émile Grecki** lors des marches de la Coalition AASAB.

La 6<sup>e</sup> rotation (ROTO 6) de l'**Opération Impact** a également été le théâtre d'un projet sur le changement de culture des *Forces armées canadiennes*. En effet, tout au long de la rotation, et ce, deux fois par semaine, des séances de développement professionnel étaient organisées dans le cadre de cette initiative. J'ai moi aussi organisé une séance, ayant comme sujet « la motivation dans le cadre du travail ».

En conclusion, la mission s'est très bien passée pour mes collègues et moi. J'ai beaucoup appris de nos contacts avec les forces de coalition et avec nos collègues de la force régulière tant au niveau tactique, qu'opérationnel et stratégique.

**Capt Paul-Émile Grecki**  
**Les Fusiliers Mont-Royal**



## OP IMPACT AU LIBAN

Par : **Sgt Quentin Szumski**

L'**Équipe d'Assistance et d'Entraînement Canadienne au Liban**, communément appelé « CTAT-L » en anglais, fait partie de la *Force Opérationnelle Interarmées IMPACT*. Cette coalition mondiale fut formée dans le but de contrer *Daech* et vise maintenant à renforcer les capacités militaires de certains pays du Moyen-Orient (*Liban, Irak, Jordanie et Koweït*). Pour ce qui est du **Liban**, la mission première est le renforcement des *Forces Armées Libanaise*, communément appelé « **LAF** » en anglais. Le pays vit un mélange de crises : politiques, ethniques, religieuses, démographiques, financières et institutionnelles. Voici quelques exemples : le coût de l'essence a été multiplié de plus de 30 fois en 2 ans, la monnaie locale a perdu plus de 90% de sa valeur et la pénurie de céréales amena la rationalisation de la farine pour le pain arabe seulement. Aujourd'hui, le Liban accumule des dettes considérables et c'est l'argent américain ainsi que le marché noir qui fait tourner le pays au jour le jour. Il est donc important de comprendre que les LAF jouent, à elles seules, le rôle critique de maintenir le pays sous respiration artificielle et par le fait même d'éviter l'effondrement total par la guerre civile. Notre rôle est donc de renforcer la stabilité de la région en les supportant par le « Capacity Building », par le mentorat et l'instruction ainsi que des donations.



Près de l'aéroport de **Beirut**



Avion C-130 canadien à l'aéroport de **Beirut**



## OP IMPACT AU LIBAN (suite)

Nous aidons leur brigade logistique en construisant de nouveaux bâtiments et nous leur donnons des cours logistiques. Nous créons des projets et des initiatives avec leur « *gender integration directorate* ». Nous formons des instructeurs et leur donnons des cours de guerre hivernale pour mieux protéger leur frontière ainsi que des cours de premiers soins de combat.

Nous faisons aussi beaucoup de donation soit en finançant des projets tels que des bâtiments ou encore par de l'équipement comme des raquettes à neiges, des équipements de sécurité, des motoneiges, de l'équipement de premiers soins, des rations, etc. L'institution des *LAF* en tant que telle tient à peine debout : elle manque de financement et de matériel. Les soldats ont un salaire de misère et les hauts gradés reçoivent environ 100\$US par mois. Il n'y a pas de viande dans leur ration parce que ça coûte trop cher. Leur pension n'a plus de valeur à cause de la dévaluation de la monnaie. Les soldats travaillent une semaine sur deux pour avoir un emploi civil et ainsi combler les fins de mois pour nourrir leur famille. Notre soutien est donc plus que bienvenue et ils sont heureux de nous avoir. Il y a énormément de Libanais au *Canada* et vice-versa. De plus, le *Canada* est le seul pays de la coalition qui est resté au complet durant la pandémie.



Centre-ville de **Beirut**



Village en direction d'**Ariz** en montagne

Photos :  
**S1 Brisson**



Tabarja Highway Kfaryassin, **Jounieh**



**Beit Mery**



## OP IMPACT AU LIBAN (suite)

Pour ce qui est de mon poste, j'étais le **sous-officier des opérations**. Avec mon officier des opérations, nous gérons toutes les tâches autres que le mentorat direct des LAF.

Pour vous donner une idée : s'occuper des opérations du CTAT, des visites des staffs du Koweït et du Commandant du JTF-I, gérer la force de protection, d'habiliter les équipes mobiles d'entraînement qui viennent du Canada pour enseigner aux LAF, gérer les va-et-vient diplomatiques du pays avec l'ambassade, les réservations d'hôtel, les arrivées & départs aux aéroports ainsi que tous les ravitaillements par vols de service. Nous avons aussi participé au **Raid des Cèdres**, une compétition de raquettes dans les montagnes avec le « *Mountain Warfare Ski School* ». Nous avons eu la chance de visiter quelques endroits touristiques dans nos journées de repos tout en respectant les mesures et les zones de protection de la force.



**Sgt Szumski** et déneigeuse québécoise



1<sup>re</sup> place *Raid des Cèdres* : **Sgt Q. Szumski** et **Capt Anstis**



Les champions de toutes les catégories

### Raid des Cèdres

Cedars Ski Resort  
Bsharri

**Sgt Q. Szumski**  
portant fièrement  
le drapeau de  
camp FMR

« *Shukran my friend!* »





## D.P. 1.1. COURS D'OFFICIER D'INFANTERIE

Par : *Slt Vincent Dubuc-Valentine*

Bonjour, je me nomme **Vincent Dubuc-Valentine** et je suis actuellement sous-lieutenant au **Fusiliers Mont-Royal**. Je reviens tout juste de mon cours d'officier à **Gagetown**.

Le D.P. 1.1, **cours de commandant de peloton d'infanterie démontée** de l'armée canadienne (anciennement **Phase III**), est l'un des cours les plus difficiles qu'offrent les Forces armées. Il est intense physiquement autant que psychologiquement. Une préparation assidue est donc nécessaire, même je dirais obligatoire pour être vraiment prêt pour ce cours. Le D.P. 1.1 se donne l'été à la base de Gagetown au Nouveau-Brunswick et il est d'une durée de trois mois. Les candidats du D.P. 1.1 doivent développer leurs habiletés de leader et leur capacité à gérer un peloton sous le stress et un énorme manque de sommeil en tout temps. Le but est de former des commandants de peloton d'infanterie.

En première partie de ce cours, nous voyons les systèmes d'armes de peloton : la C6, le 84mm *Carl Gustav*, le M72, le lance-grenade M203 ainsi que la *Claymore*. Cette partie dure généralement une semaine à une semaine et demie et se termine par un week-end de champ de tir et la marche *argus*. En effet, il y a la marche *Argus* après les champs de tirs, qui se trouve être une marche forcée de quinze kilomètres. Il y a aussi la journée de la résilience : journée qui commence généralement aux petites heures du matin jusqu'à l'heure du midi lors de laquelle les candidats en section doivent travailler en équipe pour accomplir les quelques épreuves physiques auxquelles ils feront face.

Mitrailleuse C6  
de peloton





## D.P. 1.1. COURS D'OFFICIER D'INFANTERIE (suite)

En seconde partie, nous voyons la théorie sur les opérations offensives, défensives et les opérations de stabilité. Lors de cette période d'environ 3 semaines, nous passons de 2 à 3 jours par semaine dans le « clos » afin de pouvoir voir la matière vue en classe dans un « *walk through, talk through* », ce qui en effet, nous permet de mieux intégrer la matière vue en classe. Ensuite, pour chaque partie, nous devons faire un estimé de combat avec un *back brief* qu'on présente à notre commandant de section pour évaluation.

En troisième et dernière partie, c'est l'École de bataille (*Battle School*) où nous mettons nos connaissances en pratique suivie de l'exercice final avec les évaluations. On retrouve plusieurs épreuves difficiles tout au long de l'été. Cette année, nous avons deux périodes de « clos » de 6 à 7 jours d'école de bataille dans lesquelles nous faisons des opérations offensives (attaque dans la foulée, des raids, des embuscades ou des attaques délibérées) et des opérations défensives.

Nous prenions une position donnée, on montait un système de tranchées et de défenses et on devait se défendre contre des attaques ennemies puis se désengager sous le feu ennemi. Nous avons aussi eu la chance de faire des opérations de stabilité, telles que des barrages routiers (délibérés, dans la foulée et des snaps) ainsi que du CQB.



Photos : École d'infanterie, Gagetown





## D.P. 1.1. COURS D'OFFICIER D'INFANTERIE (suite)

Nous avons après cela deux périodes de « clos final » d'une période de 14 jours chacune. Lors de cette période, nous étions généralement en base de patrouille avec nos rucksacks. Les évaluations étaient d'une durée de 12 heures lors de laquelle le candidat recevait des ordres.

Chaque évaluation comprenait une attaque dans la foulée ainsi qu'une opération délibérée. Nous étions évalués sur nos ordres, sur notre « *command and control* », comment on réagissait dans les moments de stress, nos connaissances tactiques, etc.

Ce cours est donc très difficile, lors des périodes de « clos », nous dormons très peu et on peut marcher plusieurs dizaines de kilomètres par jour. Il faut à tout prix arriver sur ce cours bien préparé physiquement. Effectivement, si le candidat a une forme physique respectable, il lui sera plus facile de passer au travers des longues périodes de stress et de manque de sommeil. Aussi, il faut que tous les candidats travaillent ensemble pour que le peloton fonctionne de manière adéquate. La création de « SOPs » (*IPO*) au niveau de peloton est essentielle ainsi que de bien cerner les points forts de chacun afin qu'ils puissent les utiliser pour aider les autres membres qui auront peut-être plus de difficulté pour certaines parties. C'est un vrai travail d'équipe!

Pour ma part, ce cours m'a permis de développer mon leadership et m'a permis de comprendre la tactique militaire au niveau de peloton. Aujourd'hui je me considère prêt à commander un peloton au **Fusiliers Mont-Royal** pour les prochaines années et en même temps de faire de mon mieux pour former les prochains officiers qui partiront faire leur D.P. 1.1 les prochaines années.



**Slt Vincent Dubuc-Valentine**  
**Les Fusiliers Mont-Royal**





# ACTIVITÉS ESTIVALES DE LA MUSIQUE

Par : **Cpl Gabriel Trottier**

## 1. FORMATIONS

Cet été a permis à plusieurs membres de la musique de se perfectionner et de progresser dans leur carrière. Tout d'abord, quatre braves musiciens ont bien représenté le FMR en complétant leur *Qualification Élémentaire en Leadership* (QEL-FAC). Il s'agit de : **cpl Robin Joly**, **cpl Cameron Milligan**, **cpl Antoine Rochefort** et **cpl Shawn Rinkenbach** qui a par ailleurs reçu la deuxième distinction du cours.



G à D : **Cpl Antoine Rochefort**, **Cpl Cameron Milligan**, **Cpl Shawn Rinkenbach**, **Cpl Robin Joly**

Cette formation militaire est un cours de huit semaines dont six se déroulent à Valcartier. Il s'agit d'un nouveau cours permettant d'apprendre à enseigner les armes, à enseigner la « drill », à donner des présentations et à diriger une mission. Le tout s'est complété par 5 jours de clos à la FOB Charlie.

Par ailleurs, **Sdt Sasha Yep-Toumayan** a complété sa formation de *Qualification de Grade*(QG) soldat au *Centre d'Instruction de logistique des Forces canadiennes* (CILFC) à Borden en Ontario avec succès.

## 2. INSTRUCTION

Toujours au CILFC, l'**Adjum Jennifer Bell** a été instructrice du cours virtuel *NQ7*. C'est un petit cours de 5 jours qui suit le cours de direction musicale. Elle y a enseigné aux sergents et adjudants en abordant différents sujets importants pour l'administration des musiques militaires dont les prestations de services, les achats, l'histoire de la branche de la Musique et la communication avec les supérieurs.

De plus, le **Cpl Gabriel Trottier** a été instructeur de cor en présentiel au CILFC à Borden en Ontario. Il a donné le cours de *QG Cpl* abordant la technique instrumentale, le répertoire solo du cor, le rôle comme corniste dans un grand ensemble et une introduction à la musique de chambre.



## ACTIVITÉS ESTIVALES DE LA MUSIQUE (suite)

### 3. TÂCHES

#### 3.1. La musique de l'ELRFC



La musique de l'ELRFC où se trouvent les membres du **FMR** suivants :

***Cpl Philippe Legault, Cpl Émilie Ouellette, Adj Jean-Philippe Magny, Sgt Théo Stoianov, Cpl Victoria Hebbard, Adj Julie Boudreault, Cpl Andrei Stratan, Cpl Gabriel Trottier et Cpl Nathalie Tanguay.***

Plusieurs membres de la musique dont ceux et celles éligibles au programme d'emploi d'été temps-plein (EETP) ont travaillé à Saint-Jean-sur-Richelieu avec la musique de l'*École de leadership et de recrues des Forces canadiennes* (ELRFC). Leurs tâches consistaient principalement à jouer pour les parades de graduation et offrir des prestations musicales. Des prestations musicales ont eu lieu au festival de musique à l'image de Richelieu, à Stanbridge East au *musée Mississiquoi* dans le cadre du carnaval d'antan & journée champêtre pour célébrer la Victoire à Eccles Hill. Ils ont aussi participé à un champ de tir à Farnham et ont eu une opportunité très rare dans le métier de musicien·ne soit de participer à un exercice du *450<sup>e</sup> Escadron tactique d'hélicoptère* en montant à bord d'un hélicoptère *CH-147 Chinook*.



Photo : **Centre multimédia ELRFC**



## ACTIVITÉS ESTIVALES DE LA MUSIQUE (suite)

### 3.2. La musique du R22<sup>e</sup>R

*Cpl Danielle Findlay est la 2<sup>e</sup> à partir de la gauche dans le rang avant*



Photo : **Mounir Benbarek**

Deux musiciennes de la **Musique des Fusiliers Mont-Royal** ont quant à elle passé l'été à Québec auprès de la *Musique du Royal 22<sup>e</sup> Régiment (R22<sup>e</sup>R)*. Il s'agit de **Cpl Danielle Findlay** au basson et du **Cpl Suzanne Tremblay** à la clarinette. **Cpl Findlay** a choisi de relever de nouveaux défis en passant la majorité de son temps à jouer deux de ses instruments secondaires soit le trombone et les percussions de telle sorte qu'on l'a très rarement entendu au basson sur les engagements.

Au lieu de la traditionnelle *relève de la garde* à la **Citadelle de Québec**, la *Musique du R22<sup>e</sup>R* a opté pour des « aubades », soit de petits concerts de 30 minutes à l'entrée de la Citadelle qui ont lieu chaque avant-midi. Parmi les engagements marquants, la musique a participé à plusieurs parades de changement de commandement et a aussi joué pour la visite du *Pape François*. De plus, un grand concert a eu lieu au Palais Montcalm pour célébrer le 100<sup>e</sup> anniversaire du R22<sup>e</sup>R. Cet événement marquait aussi le départ du commandant, **Capt Vincent Roy** qui tire sa révérence après 4 ans comme directeur de l'ensemble.



## ACTIVITÉS ESTIVALES DE LA MUSIQUE (suite)

Finalement, il y a eu aussi le concert au crépuscule qui a eu lieu au Fort de Lévis le 20 août accompagné de feux d'artifices sous la direction de la nouvelle commandante, **Capt Marie-Perle Broadley**, première femme à diriger la **Musique du R22<sup>e</sup>R** depuis sa fondation. Grâce à ces concerts, **Cpl Suzanne Tremblay**, **Sgt Simon Loignon** et **Adj Julie Boudreault** ont eu la chance de jouer en concert avec des musiciens et musiciennes de la force régulière.



G à D :

**Cpl Suzanne Tremblay,**

**Sgt Simon Loignon,**

**Adj Julie Boudreault.**

**Cpl Gabriel Trottier**  
**Musique Les Fusiliers Mont-Royal**



SAVIEZ-VOUS QUE ...

## SDT JEAN-NAPOLÉON MAURICE VÉTÉRAN DE DIEPPE

Par : **Henry Carlo Moïse**, Lcol(r)

**D24082 PTE Maurice Jean-Napoléon POWE**

Quelques semaines après que j'ai été reçu à titre d'officier au régiment **Les Fusiliers Mont-Royal**, lors d'une de mes premières participations à une activité sociale, **Monsieur Jean-Napoléon Maurice** est venu me voir, m'a salué, m'a serré la main et est reparti sans rien dire. Beaucoup plus tard, j'ai compris ce que représentait ce privilège qui m'avait été accordé cet homme à la stature modeste, mais au passé démesuré.

Mes souvenirs de cet homme de son vivant sont anecdotiques, mais significatifs pour moi, car sa dignité, sa retenue et sa simplicité en font une figure marquante dans mes souvenirs. Mon érudition littéraire ne me permet pas, bien malgré moi, de lui rendre justice. Heureusement, d'autres, plus accomplis dans le domaine, ont écrit sur lui afin de perpétuer sa mémoire. J'ai donc demandé l'aide de recherche de **Mme Kathy Grant**, historienne qui consacre une grande partie de son temps libre à la promotion de la reconnaissance de la mémoire des membres des communautés noires qui ont servi fièrement le Canada.

**M. J-N. Maurice**



Les valeureux héros : John Roy, vétéran de Dieppe; Marcel Robidas, vétéran de la campagne de Hollande, un vétéran des Black Watch, l'autre régiment montréalais qui était à Dieppe; ainsi que les vétérans de Dieppe Maurice Leblanc, Herménégilde Dussault, Jean-Napoléon Maurice, Roland Gravel, Arthur Fraser, Maurice Jolicoeur et Roger Ménard.

« None need to tell the newcomers that the conduct of the French Canadians at Dieppe will rank as high as Quebec fighting men of the First Great War [...] the example for all French-Canadian troops was set by Fusiliers of all ranks [...] the order came to withdraw to the little French-speaking Negro who pulled many a wounded man to the boats [...] The dusky little fellow who when his wireless was shot to pieces busied himself saving lives was Pte Jean Napoleon Maurice, a 21-year-old Montrealer »  
(**Stewart, 1942**)



## SDT J-N. MAURICE (suite)

Par respect pour cet article qui relate un des faits d'armes les plus sanglants de l'histoire du Canada, j'ai choisi de laisser le texte en anglais. L'auteur de cet article paru dans le journal « *Winnipeg Tribune* » le 22 août 1942, nous fait revivre l'exploit incroyable de **M. Maurice**. Il ajoute que **M. Maurice** n'est pas celui qui lui a fait part de ce fait héroïque. Toute sa vie, il est resté fidèle à lui-même et il a toujours refusé de partager son expérience de ce drame unique où l'essence qui a fait de lui un héros lui a fourni la force et la détermination de sauver toutes ces vies.

**M. Maurice** avait 18 ans en 1939 et il s'est enrôlé aux **Fusiliers Mont-Royal** exactement une journée après que le Canada, de concert avec l'Angleterre, ait déclaré la guerre à l'Allemagne nazie. Lors du **Raid de Dieppe**, il était le seul Noir à survivre et toute sa vie durant, cette croix lui a servi d'armure pour honorer régulièrement ses camarades dans la discrétion et dans la dignité.

### THESE WAR VETS KNOW WHAT IT'S LIKE



Standing in front of the ever-changing map of the Battle of Europe in the Windsor Station concourse in Montreal just before leaving to pick up a trainload of casualties at the east coast earlier this month, these four porters on Canadian Pacific Railway hospital cars have aggregate war service of 22 years and wounds from seven actions in two wars. Left to right they are **JEAN NAPOLEON MAURICE**, JAMES E. THOMPSON and R. WINSLOW of Montreal, and SAM MORGAN of Verdun.

Cette photo prise en 1944, montre **M. Maurice** (à gauche) avec trois autres Noirs qui ont servi le Canada, qui continuaient leur service à titre de civils en servant de brancardiers à la gare de Windsor qui recevaient les blessés rapatriés au pays de cet horrible conflit.



## SDT J-N. MAURICE (suite)

Encore une fois, le récit de son service est fait par une autre personne que lui. *M. Sam Morgan* qui a servi durant les deux Grandes Guerres et a été blessé sérieusement durant chacune d'elles, dont à Dieppe. Il explique en 1944, une partie de l'histoire de ce grand Fusillier.

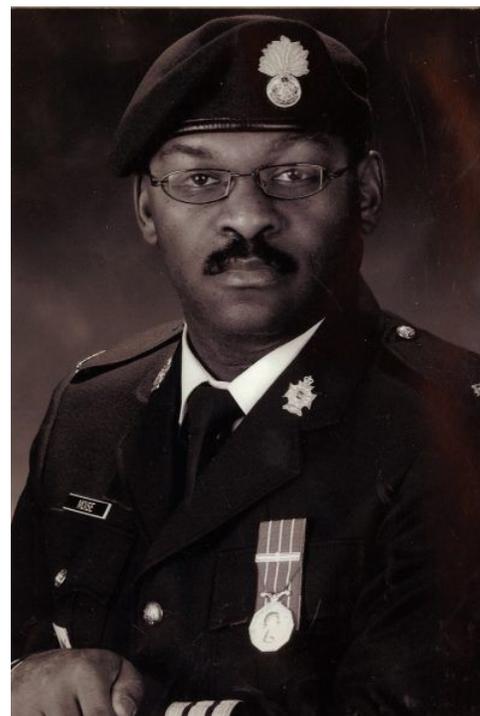
Il s'exprime ainsi, *Traduction libre*: « *Maurice était dans le conflit présent de 1940 jusqu'à juin de cette année. D'abord comme signaleur qui transmettait les ordres en français aux Fusilliers Mont-Royal à Dieppe et ensuite en Sicile et en Italie avec le Royal 22<sup>e</sup> Régiment. Légèrement blessée à la tête à Dieppe, sa carrière a été stoppée en décembre dernier à St Pedro en Italie par une balle qui lui a paralysé le haut du bras gauche* » (**Morgan, 1944**). La bataille de San Pietro, pour les férus d'histoire, a eu lieu du 8 au 17 décembre 1943.

Grâce à ceux qui ont relaté certains de ses accomplissements, j'ai voulu présenter **M. Maurice** comme il a vécu, sobrement et comme il était, une force tranquille, déterminée à servir. Je termine sur un souvenir qui me remplit d'émotion et qui restera dans ma mémoire jusqu'à mon dernier souffle. Lors de la parade où j'ai eu l'honneur, de prendre les rênes du Régiment, **M. Jean Napoléon Maurice**, s'est approché de moi. Il s'est mis au garde-à-vous, m'a salué, je lui ai retourné son salut promptement. Ensuite, il m'a serré la main et s'est approché de mon oreille et a murmuré : « *Merci, ma vie est complète maintenant, un homme noir est à la tête de mon Régiment, je ne croyais pas voir ça de mon vivant.* »



Jean-Napoléon Maurice

Photos :  
Musée FMR



Henry Carlo Moïse



## SdT J-N. MAURICE (suite)

Au **Raid de Dieppe**, même blessé lui-même, le **Sdt Maurice**, avec quelques compagnons d'armes, réussit à évacuer le Commandant blessé, le **Lcol Dollard Ménard**, sur une péniche.



**Jean-Napoléon Maurice et Arthur Fraser**



**Jean-Napoléon Maurice**

Il était très présent aux **Fusiliers Mont-Royal**, participant comme il le pouvait aux activités commémoratives régimentaires et de l'Association des anciens sergents. En 2010, il sera invité à lever le drapeau régimentaire lors de la visite de la Gouverneure-générale **Michaëlle Jean** au manège Les Fusiliers Mont-Royal.

**Paul D'Orsonnens, Lcol(r)**

**Henry Carlo Moïse, Lcol (r), CD Cmdt FusMR 2002-06**

Contribution de recherche, **Mme Kathy Grant**, Historienne.

### Références

Morgan, S. (1944). *Quartet of former casualties now serving in hospital cars* [Interview].

Stewart, W. (1942). Montreal Unit Share in Glory Of Dieppe Raid. *Winnipeg Tribune*.



SAVIEZ-VOUS QUE ...

## LE LT ANDRÉ VENNAT MORT AU COMBAT 1942

Par : *Pierre Vennat*

Je reviens de Dieppe où, il y a 80 ans, mon père s'est fait tuer le 19 août 1942.

Mais que diable **André Vennat** allait-il faire dans cette galère?

Le frère aîné de mon père, *Jean*, diplômé comme lui du *collège Mont-Saint-Louis* de la rue Sherbrooke, à Montréal, s'était enrôlé dans l'armée française au début de la Première Guerre mondiale.

Aspirant d'infanterie, décoré de la Médaille militaire française, il s'est fait tuer au Chemin des Dames en 1917.

**Mon père s'est donc enrôlé en septembre 1939** dans le *Régiment de Châteauguay*, dans le but de venger éventuellement son frère.



Lt André Vennat, FMR, 1942

Photos : *Famille Vennat*



André Vennat, 1939, avec son fils  
Pierre âgé de 3 ans



## LE LT ANDRÉ VENNAT MORT AU COMBAT 1942 (suite)

Arrivé en Angleterre en **avril 1941**, il fut versé comme renfort dans les **Fusiliers Mont-Royal** alors commandés par Dollard Ménard.

Et le **19 août 1942**, il participa à ce raid suicide contre la plage de **Dieppe**.

*Dollard Ménard*, avec qui j'ai toujours entretenu d'excellentes relations, en a toujours voulu à *Mountbatten* d'avoir ordonné ce raid suicide, selon lui inutile.

Exercice de débarquement de péniches



Photo : *Bureau des Archives du Canada*



Médailles du *Lt André Vennat*

Photo : *Famille Vennat*

C'est pourquoi cet été à **Dieppe**, en compagnie de quelques Fusiliers, dont le **Colonel Alain Cohen**, le **Lieutenant-colonel Paul d'Orsonnens**, et l'**Adjudant-maître Pierre Côté**, je suis allé crier à haute voix :

***Nous nous souviendrons d'eux, en mémoire de mon père et des 118 autres Fusiliers sacrifiés ce jour-là.***



## LE LT ANDRÉ VENNAT MORT AU COMBAT 1942 (suite)

(Lettre du **soldat Robert Boulanger**, membre des **Fusiliers Mont-Royal**, mort à 18 ans lors de l'opération *Jubilee*)

*"Nous n'avons pas eu le temps de voir grand-chose, en l'espace de deux minutes il n'y avait plus rien. Une péniche d'assaut à côté de la nôtre vient d'être atteinte, elle s'est désintégrée avec tous ceux qui étaient à son bord.*

*Tant de camarades et d'amis qui étaient là il y a deux minutes ont disparu pour toujours, c'est horrible"*



Col A. Cohen, Lcol P. D'Orsonnens, Maj P. Ferrand, Pierre Vennat

Lt C. Mary, Samuel Côté, Adjud P. Côté

**Pierre Vennat**



# GARDE D'HONNEUR PREMIER MINISTRE TRUDEAU ET CHANCELIER OLAF SCHOLZ

Photos : *Cpl Duclos-Péloquin*

Une vingtaine de membres du **34e Groupe-brigade du Canada** formaient la garde d'honneur au *Centre des sciences de Montréal*, le lundi 22 août, où le *premier ministre Justin Trudeau* a rencontré le *chancelier allemand, Olaf Scholz*, dans le cadre de sa première visite officielle au Canada. Quatre fusiliers faisaient partie de cette garde : **Sgt Mathieu Tremblay, Cpl Cameron Milligan, Cpl Juliane Savitz et Cpl Mathieu Poliquin.**





SAVIEZ-VOUS QUE ...

## MON EXPÉRIENCE UKRAINIENNE (2001-2004)

Par : **Jean-Pierre Bertrand**, capt(r)

En 2001, alors que j'étais directeur de l'inspection professionnelle à la Chambre des notaires du Québec, j'ai reçu le mandat de diriger des missions de coopération internationale pour l'*Agence canadienne de coopération internationale* (ACDI) auprès de la Chambre des notaires d'Ukraine. Ce mandat, débuté en 1997, m'amena à diriger 10 missions de formation et d'accompagnement à travers plusieurs régions et études notariales d'Ukraine, dans des villes aujourd'hui connues pour des raisons plus tristes : *Kyiv, Lviv, Kharkiv, Soumi, Sébastopol*, etc. Cette mission durera jusqu'en 2004.

L'ACDI nous avait octroyé un budget de plusieurs millions de dollars répartis tout au long de la mission. Ce budget devait servir à rémunérer des collaborateurs ukrainiens (notaires triés sur le volet en fonction de leurs types de pratique, soutien logistique local, formation, etc.)

L'objectif était d'amener le notariat ukrainien aux standards de l'Union internationale du notariat qui regroupe actuellement 89 pays répartis sur tous les continents.

Il faut dire que le notariat ukrainien était axé sur l'ancien modèle du bloc soviétique qui est diamétralement opposé au système occidental. Le notaire était un notaire « d'État », dont la fonction principale était de compléter et attester, comme officier public, les très nombreux formulaires étatiques contrairement au notaire de type « occidental », professionnel autonome dans un marché économique libéral. Alors qu'ici « *Tout est permis à moins d'être interdit* », dans le système soviétique et, généralement dans tous les pays d'allégeance communiste de type stalinien : « *Tout est interdit à moins d'être permis* ». Vous voyez d'ici le défi de changer non seulement les règles de droit (lois, règlements, protocoles, etc.), mais également et surtout les mentalités incrustées depuis plus de 80 ans, incluant un certain niveau de corruption systémique des divers paliers d'autorité où chacun espérait y percevoir son intérêt particulier essentiellement monétaire ou réputationnel. Le défi était énorme, mais plusieurs anciens pays du bloc soviétique y étaient parvenus (*Pologne, Roumanie, Hongrie, Lituanie, Estonie*, etc.).

Pour ce faire, il fallut donc faire apporter des changements majeurs aux lois et pratiques professionnelles et offrir notre accompagnement avec des équipes d'experts du notariat québécois. La tâche n'était pas aisée et il fallait manier diplomatie, compréhension, fermeté et rigueur. Les attentes et objectifs étaient élevés et les partenaires, quoiqu' officiellement réceptifs, présentaient régulièrement une certaine forme de résistance au changement issue notamment de leur réflexe « soviétique » d'attendre toujours l'autorisation et l'aval des autorités ukrainiennes pour agir. Ils questionnaient peu et étaient surtout en mode observation. Ils attendaient toujours notre aval (ou celui de leur autorité locale) pour agir.



## MON EXPÉRIENCE UKRAINIENNE

(suite)

Alors que chez nous, nos actions sont surtout axées sur les résultats rapides et performants, là-bas l'efficacité était tributaire des autorisations. Personne ne se sentait autorisé à prendre des initiatives de peur d'être blâmé (ce qui arriva à quelques reprises d'ailleurs). Il me fallait constamment intervenir auprès des autorités de la Chambre des notaires d'Ukraine, du Ministère de la justice et même du Ministre de la justice lui-même que j'ai dû rencontrer à quelques reprises.

La difficulté de la langue et la fidélité des traductions ralentissaient la fluidité des communications, vous l'aurez deviné.

A l'époque, l'histoire et la réalité socio-politique ukrainienne était déjà annonciatrice des conflits et divisions des Ukrainiens. Même au début des années 2000 (et probablement avant), il y avait d'une part les ukrainiens nationalistes, fiers de leur identité et revendicateurs de leur autonomie et d'autre part, les ukrainiens encore liés au grand frère russe. Les premiers se trouvaient surtout dans la capitale, *Kyiv*, et la partie située à l'ouest du *Dniepr* alors que les seconds se concentraient surtout en *Crimée* et dans l'Est de l'Ukraine, partie limitrophe de la Russie (le *Donbass*). Les liens économiques et même familiaux, étaient omniprésents. Beaucoup de Russes travaillaient en *Ukraine de l'Est* et en *Crimée* (notamment en raison de la base navale russe qui y était située) et beaucoup d'Ukrainiens de l'Est se sentaient beaucoup plus russophiles qu'occidentaux. Même si la langue russe était parlée sur tout le territoire, les Ukrainiens « nationalistes » préféraient parler l'ukrainien. On pouvait le constater l'utilisation de certains mots courants. Par exemple, pour dire « au revoir », le russophone me disait « *Do Svidanyia* » alors que le nationaliste m'aurait fièrement dit « *Do Pobatchennyia* »; le russophone m'aurait dit « merci » : « *Spacibo* » et l'Ukrainien nationaliste « *Dyakuyu* ». Pour le reste, heureusement mon interprète y naviguait allègrement.



La **Lavra** de Kyiv

À l'époque, le Président de l'Ukraine était nettement pro-russe (soutenu par Moscou) même si son gouvernement était divisé. La résistance politique à l'occidentalisation était très forte ce qui nous amenait des difficultés au niveau des changements législatifs et juridiques qu'imposait la transition vers un notariat libéral.

Finalement, en 2013, le notariat ukrainien fut admis comme membre de l'Union internationale du Notariat (UINL), grâce à la volonté et l'acharnement des notaires ukrainiens.



# MON EXPÉRIENCE UKRAINIENNE

(suite)

La *Place Maïdan*, Kyiv



En 2014, le gouvernement du Président *Yanoukovitch* fut renversé et celui-ci s'exila en Russie. Ce fut ce que l'on appela la « *Révolte de Maïdan* » (du nom de cette place à *Kyiv* où se tiennent les rassemblements politiques). Un gouvernement nettement pro-européen fut mis en place au grand dam du frère russe. Je me souviens lors de l'invasion de la Tchécoslovaquie par le Pacte de Varsovie (i.e. Russie en tête) lorsqu'un journaliste avait demandé à un vieux tchèque « *Pour vous, les Russes sont-ils des frères ou des amis ?* » et celui-ci de lui répondre : « *Des frères... parce que nos amis... on les choisit* ». Les Russes ont toujours eu la phobie de la présence occidentale à leur frontière (phobie viscérale issue des invasions napoléoniennes et nazies). Par contre, pour les Ukrainiens, la réalité est toute autre. L'actualité en témoigne.

## **Anecdotes :**

Lors de soupers protocolaires, la table ukrainienne est copieusement garnie. Ici, nous sommes habitués à voir des bouteilles d'eau réparties sur la table. Là-bas, c'était les bouteilles de vodkas qui étaient alignées, aux 24 pouces. J'appris rapidement qu'il était de tradition de porter des toasts (shooters de vodka culs-secs) : au cours d'un repas, il y en avait TREIZE. Selon la tradition, le premier était porté par celui qui reçoit à l'intention des invités; le second c'était l'invité (ou le chef de la délégation, c'est-à-dire moi) qui le portait à l'intention de notre hôte, le troisième était porté à l'intention des dames, le quatrième à l'intention des aînés, etc..., etc... Heureusement j'ai réussi à tenir le coup grâce à mon interprète qui m'avait dit de manger beaucoup de pain tartiné de gras (style saindoux) pour se tapisser l'estomac afin que l'alcool y glisse mieux avant d'être évacué. Puis, avec le temps, on apprend comment refiler le shooter à son voisin (dont le taux éthylique avance rapidement) ou dans le pot de fleurs qui ornent toujours la table. Lorsque d'autres délégations étaient présentes, chacune y allait de ses toasts. Je vous assure qu'à la fin, il était difficile de discerner quelle langue était parlée.



## MON EXPÉRIENCE UKRAINIENNE

(suite)

Régulièrement, j'étais accompagné de femmes notaires du Québec et systématiquement, à leur premier séjour, elles me faisaient part de leur inconfort se sentant scrutées intensivement par leurs consœurs ukrainiennes. En fait, la femme ukrainienne est très coquette. Elle est à l'affût des modes et tendances vestimentaires non seulement européennes mais aussi nord-américaines et

comme la femme québécoise est réputée fière et élégante elles « photographiaient » du regard la tenue vestimentaire québécoise pour s'en inspirer en les cousant elles-mêmes. En passant, certains affirment que la femme ukrainienne est très belle et élégante : ce n'est pas une rumeur, je vous le confirme, ceci étant dit avec respect.

Quant aux hommes, ils sont de nature plus austère pour ne pas dire froide jusqu'à ce que l'on parle de hockey et du *Club de hockey du Canadien* (n'en déplaise aux partisans des ex-Nordiques). Rien ne leur faisait plus plaisir quand je leur remettais une épinglette du CH. Le sourire illuminait leur visage et la glace était brisée (sans jeu de mot).

### Conclusion :

Mon expérience ukrainienne fut très enrichissante professionnellement et culturellement. J'ai rapidement réalisé comment les habiletés acquises ou perfectionnées par ma formation militaire ont pu m'être utiles. Le sens de l'organisation, l'initiative, la discipline et le leadership m'ont servi à tout instant afin de mener à bien ma mission ukrainienne. Qui l'aurait cru à cette époque du **Fusiliers Mont-Royal** où j'ai servi de 1980 à 1988, tantôt comme *commandant de compagnie, officier des opérations ou capitaine-adjutant*. On m'a confié que cette expérience au sein des Forces fut déterminante lorsqu'on me demanda de diriger la mission.



Étais-je prédestiné ? Qui sait.

**La coopération notariale Canada-Ukraine 1997-2004**

**Нотаріальна співпраця Канада-Україна 1997-2004**

**ЖАН-П'ЄР БЕРТРАН**

**JEAN-PIERRE BERTRAND**



до побачення

**ніколи не здавайся**

**Jean-Pierre Bertrand, Capt(r)**



**HISTOIRE  
RÉGIMENTAIRE**

## **DIEPPE**

### **80<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE DU RAID DU 19 AOÛT 1942**

Par : **Paul D'Orsonnens**, Lcol(r)

Sous un ciel gris et parfois pluvieux, dignitaires, élus, militaires, anciens combattants, et citoyens français se sont réunis pour se rappeler du sacrifice des Canadiens de la 2<sup>e</sup> Division d'infanterie canadienne. Le **19 août 1942**, ils sont 907 canadiens tombés au combat dans un raid aux objectifs qui demeurent contestés.

Au *square du Canada*, sur la plage à Dieppe, des sentinelles montaient la garde, des marins venant du navire canadien NCSM KINGSTON arrimé au large de la plage. Parmi les invités distingués aux cérémonies, le **Fusiliers Mont Royal** a été bien représenté par le **Col Alain Cohen**, le **Lcol(r) Paul d'Orsonnens** et l'**Adjum(r) Pierre Côté**. Aussi présent avec nous, **Pierre Vennat** venu commémorer avec sa conjointe *Micheline* et la famille, le **Lt André Vennat**, son père tué au combat lors du raid. Soulignons la présence et l'exceptionnel soutien porté par la **Cie « F »** du **Fus MR**, des citoyens français dévoués au devoir de mémoire. Merci donc à **Charles Mary** et **Philippe Ferrand**, ainsi qu'aux conjointes et aux nombreux autres membres de la **Cie F** pleinement investis dans ce devoir de commémorer.



Photos : **Paul D'Orsonnens**, Lcol(r)



## 80<sup>e</sup> DIEPPE (suite)

Certains autres illustres régiments étaient également bien représentés, dont le *Royal Hamilton Light Infantry* par le Colonel Honoraire, l'ancien Honoraire et le Commandant, ainsi que le *Essex and Kent Scottish*, et le *Black Watch du Canada*, autant par des vétérans régimentaires que par les cornemuses du *Pipes and Drums*.

Photos : **Paul D'Orsonnens**, Lcol(r)



Le vétéran du raid, le **Cavalier Gordon Fennell**, du **Calgary Tanks**, âgé de **100 ans** et sûrement le dernier des vétérans du Raid à participer aux commémorations en France, a rappelé par sa présence l'énorme sacrifice des soldats, marins et aviateurs Canadiens, Britanniques, Belges, Polonais et Français Libres lors de ce Raid. *Gordon Fennell* a pris la parole pour dire sa profonde appréciation pour le chaleureux accueil reçu lors de ces commémorations, disant avec un brin d'humour que sa première visite en France n'avait pas été aussi accueillante.

Représentant le Gouvernement du Canada, la députée de *Dieppe* au Nouveau-Brunswick, l'**Honorable Ginette Petitpas Taylor**, Ministre canadienne des Langues officielles, a évoqué les faits du Raid, et que sur les près de 5000 soldats canadiens de la *2<sup>e</sup> Division* impliqués dans ce Raid, seulement 2200 en sont revenus. Décrivant brièvement l'impact du Raid sur les familles canadiennes éprouvées, le discours omettait malheureusement de mentionner des régiments engagés dans ce raid, représentant chaque coin du Canada, et dont plusieurs de ces régiments étaient représentés à la cérémonie.

La France a été fort bien représentée par la *secrétaire d'État auprès du ministre des Armées*, chargée des Anciens combattants et de la Mémoire. **Mme Patricia Mirallès** a évoqué lors d'une éloquente allocution les très fortes émotions ressenties d'être présente et de commémorer ces combattants, venus aider à libérer la France, qui devront affronter des combats acharnés sur ces plages de *Dieppe*, *Puys* et *Pourville*.



## 80<sup>e</sup> DIEPPE (suite)

Le Maire de Dieppe, **Nicolas Langlois**, a rappelé l'importance du Raid pour **Dieppe** et du sacrifice des soldats canadiens et alliés.

« *Jamais le Raid du 19 août 1942 ne tombera dans les oubliettes de la mémoire et de l'histoire* », a-t-il promis.



Suivant les hymnes nationaux, la délégation régimentaire s'est approchée du monument au square du Canada, et une gerbe commémorative a été déposée par **Pierre Vennat** au nom du Régiment.

Par la suite, la délégation s'est dirigée vers le monument des **Fusiliers Mont-Royal** sur la promenade de la plage et le Colonel Alain Cohen a déposé une gerbe commémorative au nom des membres actifs et retraités du Régiment.

Les cérémonies se sont poursuivies au Camp commémoratif de la **Cie « F » du FMR**, pour discuter avec les collectionneurs militaires des récentes rares trouvailles d'équipement canadiens et alliés du Raid. Un rare casque canadien a dernièrement été retrouvé dans un grenier allemand, un souvenir de guerre envoyé par un soldat à sa famille en 1942. En soirée, après de savoureuses grillades, chacun a souhaité la santé du **Régiment**, souligné avec un mémorable *calva* fait maison!

Photos : **Paul D'Orsonnens**, Lcol(r)



**Paul D'Orsonnens**, Lcol(r)



**HISTOIRE  
RÉGIMENTAIRE**

## UNE CROIX DE VICTORIA POUR UN FUSILIER ?

Par : **Michel Litalien**, Maj(r) CD, PhD.

**En attendant la parution de l'histoire des Fusiliers Mont-Royal, je vous ferai part de quelques-unes de mes découvertes des plus intéressantes...**

### Un véritable héros

Le raid sur **Dieppe** fut une véritable tragédie pour le régiment *Les Fusiliers Mont-Royal*. Des 504 officiers et militaires du rang qui prirent part à l'assaut le **19 août 1942**, 125 furent tués, 14 décédèrent de blessures ou en captivité, et 344 furent faits prisonniers. Au cours de cette sanglante opération, 25 membres du Régiment se distinguèrent particulièrement et furent reconnus officiellement pour leur vaillance en recevant de prestigieuses décorations...

Très peu de gens le savent mais, l'un d'eux, le **sergent-suppléant (Lance-Sergent) Jean-Paul Beauvais**, fut recommandé pour la plus haute distinction de vaillance de l'empire britannique: la **Croix de Victoria (VC)**!

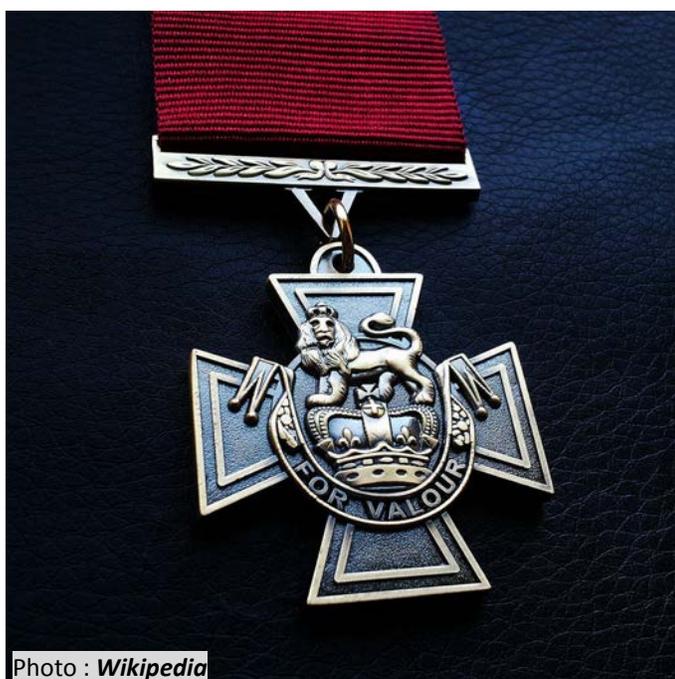


Photo : *Wikipedia*

Photo : *Musée FMR*



## UNE CROIX DE VICTORIA POUR UN FUSILIER ? (suite)

Né à Montréal en octobre 1918, **Jean-Paul Beauvais** n'avait que 23 ans lorsqu'il fut tué au cours du raid de Dieppe. Neuvième enfant d'une famille de douze (dont 4 étaient décédés avant la guerre), il fit ses études au Collège Mont Saint-Louis.

Il exerçait le métier de boucher avant de s'enrôler au régiment Les Fusiliers Mont-Royal à peine une journée avant la déclaration officielle de guerre du Canada à l'Allemagne, le 10 septembre 1939. Il était célibataire. Il gravit rapidement les échelons au sein du Régiment. Dès juillet 1942, il portait déjà le grade de sergent (intérimaire).

Au cours du raid de Dieppe, *Beauvais* fut blessé une première fois lorsqu'il avançait le long de la plage. Au cours du combat, il fut atteint de nouveau à quatre autres reprises. Malgré l'intense douleur, il réussit à remplir sa mission et continua à tirer sur l'ennemi du mieux qu'il le pouvait. Un peu plus tard, lorsqu'il vit deux camarades blessés tombés d'une péniche de débarquement en train de se noyer, il se précipita aussitôt à leur secours. Malheureusement, juste après les avoir sauvés, il fut mortellement atteint d'une rafale de mitraillette. À la fin de la bataille, n'ayant pas de nouvelles de lui, ceux qui regagnèrent l'Angleterre le portèrent disparu. Ce ne sera qu'en décembre 1942 qu'il sera officiellement déclaré «mort au champ d'honneur[1]».

Exclusive Connection with WESTERN UNION TELEPHONE CO. Cable Service to all the World Money Transferred by Telegraph		<b>CANADIAN NATIONAL TELEGRAPHS</b> D. E. GALLOWAY, Assistant Vice-President, Toronto, Ont.		Form 6102B CLASS OF SERVICE DESIRED FULL-RATE MESSAGE DAY LETTER <input checked="" type="checkbox"/> NIGHT MESSAGE NIGHT LETTER PATRONS SHOULD MARK AN X OPPOSITE THE CLASS OF SERVICE DESIRED. OTHERWISE THE MESSAGE WILL BE TRANSMITTED AS A FULL-RATE TELEGRAM
RECEIVER'S NO.	TIME FILED	CHECK		

Send the following message, subject to the terms on back hereof, which are hereby agreed to  
Veuillez expédier la dépêche suivante aux conditions mentionnées au verso auxquelles je consens par les présentes

**CASUALTY F. T.** OTTAWA DECEMBER 5 1942

MR HENRI BEAUVAIS  
6628 DE GASPE STREET  
MONTREAL QUEBEC

11905 REGRET DEEPLY D61148 LANCE SERGEANT JEAN PAUL BEAUVAIS  
PREVIOUSLY REPORTED MISSING IN ACTION NOW REPORTED BY BERLIN  
THROUGH THE INTERNATIONAL RED CROSS GENEVA KILLED IN ACTION  
NINETEENTH AUGUST 1942 STOP FURTHER INFORMATION FOLLOWS WHEN

RECEIVED Officer i/c Records

PREPAID  
(W. E. L. Coleman), Lt.-Col.  
(Cas.)

[1] BAC, RG 24, vol. 25413: Dossier militaire personnel de Jean-Paul Beauvais.



## UNE CROIX DE VICTORIA POUR UN FUSILIER ? (suite)

Pour son sang-froid, son abnégation et pour ses exploits lors du raid, le **Sergent-suppléant Beauvais** fut recommandé posthument pour la **Croix de Victoria**. Malheureusement, l'autorité approbatrice finale, le *Général britannique Bernard Montgomery* (qui sera plus tard promu au grade de maréchal), refusa cette nomination sans toutefois en préciser la raison.

À la place, Beauvais reçut posthument une *citation à l'Ordre du Jour* ainsi que la *Croix de Guerre française avec étoile d'argent*[1]. C'est à son père, Henri, que le *consul général de France Michel Le Coënt* remit cette décoration au cours d'une cérémonie officielle tenue au consulat de France à Montréal le 14 juillet 1947[2].

Cette histoire, hors de l'ordinaire, demeurera confidentielle, voire même inconnue, jusqu'en 2006, lorsqu'un historien d'Ottawa, *Hugh A. Halliday*, publia le fruit de ses recherches sur les dossiers de nominations pour la *Croix de Victoria* qu'il consulta aux archives militaires britanniques à Londres[3]. Personne au régiment **Les Fusiliers Mont-Royal** n'avait entendu parler de cette histoire de *Croix de Victoria*...

À la suite de la lecture de son livre (*je connais bien Monsieur Halliday avec qui j'ai eu l'honneur de discuter du sujet*), je commandais aussitôt le dossier personnel du sergent-suppléant Jean-Paul Beauvais à Bibliothèque et archives Canada (BAC)[4]. Déclassifié depuis quelques années, j'ai pu ainsi le consulter. Ce que j'y découvris était plutôt troublant...

### Une double-tragédie

Le premier document de son dossier, le plus récent, est une lettre de son père au *ministère de la Défense nationale*. Répondant au nom de son épouse à propos d'une pension reliée à la mort de son fils Jean-Paul, il annonçait que sa femme était récemment décédée (décembre 1942). Âgée de 63 ans, on pourrait conclure que Madame Beauvais était peut-être morte d'une maladie...

[1] Il s'agit d'une règle non écrite. La plupart des militaires canadiens nominés pour une Croix de Victoria – et dont les candidatures furent rejetées – furent décorés d'une décoration militaire étrangère.

[2] «Décorations françaises remises à 7 Canadiens», *La Patrie*, 15 juillet 1947, p. 5.

[3] Hugh Allan Halliday, *Valour Reconsidered: Inquiries into the Victoria Cross and Other Awards for Extreme Bravery*, Toronto, Robin Brass Studio, 2006, p. 53-74.

[4] BAC, RG 24, vol. 25413: *Dossier militaire personnel de Jean-Paul Beauvais*.



## UNE CROIX DE VICTORIA POUR UN FUSILIER ? (suite)

Toutefois, en passant à travers ces documents, je découvrais vers la fin du dossier (document plus ancien) une lettre manuscrite de cette pauvre mère au *ministère de la Défense nationale* datée de mars 1941. Dans celle-ci, elle suppliait les autorités militaires de bien vouloir transférer son plus jeune fils, Armand (soldat), auprès de son grand frère Jean-Paul...

*Monsieur,*

*Je suis une mère bien peinée et très inquiète. J'ai deux fils dans l'Armée Canadienne Outre-mer, mais qui sont séparés et qui s'ennuient beaucoup. Le plus âgé, le Cpl Jean-Paul Beauvais fait partie du régiment des Fusiliers Mont-Royal et l'autre qui n'a seulement que dix-huit ans se nomme Armand Beauvais fait parti [sic] du Régiment de Maisonneuve. Alors c'est au sujet de ce dernier que je viens vous demander une faveur et j'espère que vous me l'accorderez. Je voudrais vous demander si vous auriez la bonté de transférer le plus jeune avec l'autre dans les Fusiliers Mont-Royal.*

*À dix-huit ans, c'est bien jeune et bien triste d'être séparé de ses parents au moins s'il avait la joie d'être auprès de son frère qui pourrait lui donner de bons conseils et aussi le désennuyer un peu.*

*Je vous remercie d'avance. Espérant avoir de vous de bonnes nouvelles sous peu...*

Son vœu fut exaucé...

Malheureusement pour cette mère, Jean-Paul et Armand furent tous deux tués à Dieppe. Leur mère n'apprit la mort officielle de ses deux fils qu'en décembre 1942. Elle mourut peu après, sans doute de chagrin, mais peut-être aussi en raison du regret d'avoir demandé à faire transférer son fils cadet au régiment **Les Fusiliers Mont-Royal**...

### Sa mémoire

À Valcartier, depuis les années 1950, une rue porte le nom de «**Beauvais**» en son honneur.

Trois autres Canadiens français furent recommandés pour une *Croix de Victoria* au cours de la Seconde Guerre mondiale, mais seul le **Major Paul Triquet**, du *Royal 22<sup>e</sup> Régiment*, en sera titulaire.

**Michel Litalien**

Historien militaire



SAVIEZ-VOUS QUE ...

## ALDÉRIC LAMOUREUX MON GRAND-PÈRE

Par : *Nathalie Bruneau*

**Aldéric Lamoureux, mon grand-père**, le héros que j'ai trop peu connu.

Je n'ai que de vagues souvenirs de mon grand-père. Le dernier en liste date de 1976, un peu avant sa mort l'année suivante. J'avais 4 ans. Je le vois encore assis dans son fauteuil roulant, amputé à la jambe gauche, la droite étant inerte, tout maigre, ridé, le visage émacié, le dos courbé. Comme si la vie lui avait passé sur le corps. Il n'avait pourtant que 58 ans.

C'est à travers les souvenirs de ma mère, sa fille, que j'ai appris à le connaître. Elle m'en parlait et m'en parlait encore avec beaucoup de tendresse, malgré les années difficiles que sa famille a traversées à son retour de la guerre. Vivre des traumatismes aussi grands, ça laisse des traces.

Je n'ai pas pensé à mon grand-père tous les jours de ma vie, je vous l'avoue. De longues années, des décennies mêmes, se sont écoulées sans que son souvenir ne me revienne à l'esprit, sans que son nom soit nommé dans nos trop rares rassemblements de famille. Il était cependant toujours présent à travers cet article de journal du Montréal-Matin datant du 9 février 1976 que ma mère m'avait donné et que j'avais méticuleusement encadré et installé dans le salon. Mais le désir d'en savoir plus sur lui m'est venu lorsque la planète s'est mise sur pause en mars 2020. J'ai enfin pris le temps de me poser et de bien relire cet article de journal. Comme quoi cette pandémie aura eu du bon...

**Aldéric Joseph Albert Lamoureux**, né le 6 juillet 1918, s'est enrôlé dans l'infanterie et fût affecté au régiment des **Fusiliers Mont-Royal** en 1939, au même titre que ses frères *Albert* et *Aurèle* cette même année. Il s'est porté volontaire pour aller en Europe et était sur les plages de **Dieppe** le 19 août 1942. Blessé aux jambes par les tirs allemands sur la plage de galets, on m'a raconté qu'il avait été sauvé par le prêtre/médecin présent sur place qui lui injectait des doses de morphines dans la jambe gauche afin qu'il puisse continuer d'avancer pour se réfugier à l'abris des tirs. Il n'a jamais été fait prisonnier de guerre. Il est retourné en Angleterre pour guérir ses blessures.



Photos : **Famille Lamoureux**



## ALDÉRIC LAMOUREUX (suite)

Il a quitté l'Armée en 1945, à la fin de la guerre. S'en est suivi des dizaines de visites à l'hôpital pour tenter de sauver sa jambe gauche. 58 opérations plus tard, on a dû l'amputer. Aldéric fût également clairon du Régiment et champion de boxe dans l'armée canadienne pendant 5 ans. Ma mère m'a même raconté qu'il avait déjà boxé avec un kangourou. Connaissant la détermination et le caractère des Lamoureux, je me plais à croire qu'il a eu le dessus sur l'animal. Si notre père est le plus fort, pourquoi pas notre grand-père aussi!

Cependant, malgré son retour à la vie civile après la guerre, décoré de ses six médailles, ses combats n'étaient pas terminés. Les combats médicaux et bureaucratiques l'ont suivi jusqu'à sa mort le 30 juillet 1977. Heureusement, le député Conservateur d'Hochelaga de l'époque, *Jacques Lavoie*, a entendu le cri du cœur du vétéran et l'a aidé à accélérer la lenteur bureaucratique.

\*(Un héros obligé de mendier, Montréal-Matin du 9 février 1976)

\*\* (Un vétéran obtient justice, Montréal-Matin, 11 mars 1976).

Grâce au **Lieutenant-Colonel Marc Rousseau**, le 24 août dernier, j'ai eu le bonheur d'assister au lancement du nouveau module clé en main de *Je me souviens, Courage dans le chaos : L'Histoire de Dieppe*, au **Musée régimentaire des Fusiliers Mont-Royal**. C'était émouvant de poser mes pas sur le même plancher où mon grand-père avait posé les siens 82 ans plus tôt. Émouvant de visiter le Musée et de se rappeler l'histoire du débarquement sur les plages de Dieppe. Encourageant de voir ces familles, jeunes et moins jeunes, qui viennent encore rendre hommage à ces hommes courageux qui ont donné leur vie pour notre liberté et qui n'ont, heureusement, pas été oubliés. Et pour cela, entre autres, heureusement que le régiment des Fusiliers existe.

### Médailles et distinctions :

1. Médaille Canadienne du volontaire
2. Barrette de Dieppe
3. Étoile de 1939-45
4. Étoile France Allemagne
5. Médaille de la défense
6. Médaille de la guerre (1939-45)

À ce jour, pour le peu que j'en sache sur mon grand-père, je ne peux qu'être fière d'être sa petite fille.

**Nathalie Bruneau**



## COURS D'OFFICIER D'INFANTRIE PH 2 (QMBOA)

Par : **Slt Sana Mesbahi**

Cet été, je suis partie pour faire le cours de **QMBOA** au **Centre d'instruction 2e Div CA** à **Valcartier** du 24 mai au 12 août 2022. Il s'agit de la **phase 2** pour le parcours d'**officier d'infanterie**. Ce fut une merveilleuse et une enrichissante expérience. C'est la deuxième fois que je fais le cours car l'année passée je me suis blessée durant le cours et j'ai dû l'interrompre. Cette expérience m'a aidée à mieux me préparer physiquement et cela m'a aidée à réussir mon cours.

Le cours est en deux parties. Il y a la partie des cours magistraux qui sont donnés en garnison et il y a une partie pratique qui est réalisée dans le clos. C'est un cours qui se donne avec l'armée régulière. La majorité des candidats de la régulière venait du Collège militaire.

Personnellement, j'ai aimé cela car les personnes du *Collège militaire* avaient plus d'expérience. Je leur posais souvent des questions spécialement en ce qui concerne la drill. De notre côté, les personnes de la réserve comme moi, faisons profiter le peloton de nos expériences personnelles et professionnelles. Pour ma part, j'ai vraiment aimé l'esprit de camaraderie qu'on a créé dans notre peloton. Chacun a aidé les autres à réussir. Il y a eu uniquement 4 retraits de cours dans notre peloton et ceci reflète vraiment l'entraide et les bons liens qu'on a tissés tout le long des trois mois de cours. De mon expérience, ce fut difficile plus sur le plan mental que physique. Les premières semaines étaient relativement accessibles en termes de . Il y avait les PT et les marches qui étaient difficiles pour moi. Ma petite taille rendait les marches ruck sac difficiles. Je crois que c'est le cas de plusieurs personnes qui sont petites avec des grandes personnes dans un même cours et lors des marches. Il faut juste trouver son rythme pour rester avec le peloton tout en faisant de petits ou de grands pas.

Je voulais aussi souligner que nous avons eu un excellent staff pendant notre cours. Notre capitaine et autres staffs de cours nous ont donné une excellente instruction. Ils ont vraiment axé sur la compréhension des connaissances et cela a beaucoup contribué à notre réussite.





## COURS D'OFF. D'INF. PH 2 (suite)

Pour ma section, on a eu un excellent sergent et bombardier-chef. Ils nous ont aidés et ils étaient disponibles pour nos questions.

Pour le contenu du cours, la dernière partie a été la plus difficile pour moi. C'était astreignant physiquement et mentalement. La privation de sommeil a été la plus dure. L'usure et le fait de prendre les ordres et d'effectuer la mission de jour et de nuit a été exigeant. C'est vraiment difficile de se repérer la nuit et de faire des patrouilles de reconnaissance la nuit. Il y avait des parties marécageuses où on s'enfonçait. On avait les bottes et les pieds mouillés. On était sales. Sincèrement je dormais habillée à cause de la fréquence des « Stand to ». Pour moi, c'était plus pratique de juste dormir sur le matelas. J'étais tellement fatiguée que je dormais tout de suite. Si j'ai un conseil à donner, c'est de dormir dès qu'on a un temps de libre car le repos c'est ce qui va aider à tenir la distance. Moi, une de mes craintes était de me blesser. Je m'étais blessée à la cheville l'an dernier et elle est devenue plus fragile. J'ai fait des exercices de stabilisation de la cheville mais j'avais peur de faire une autre entorse spécialement durant les attaques de section ou les missions de reconnaissance la nuit. Ce qui m'a aidé est de progresser surtout la nuit en posant le pied avec précaution. Cela ne sert à rien d'avancer vite si c'est pour se blesser. Parfois, une fraction de seconde d'inattention peut faire basculer le cours des événements et vous faire retirer du cours.

Une des plus belles expériences du cours que j'ai eue, c'est la « *Cowling Cup* ». Il s'agit d'une compétition entre les pelotons. On avait à faire le parcours du combattant, des champs de tir et des marches avec 25 livres. On a fait une partie du parcours en hélicoptère. Ce fut une expérience tellement merveilleuse. Tout le monde avait un sourire d'enfant tout au long du vol. On a survolé la rivière et une partie de Valcartier. Ce sont des souvenirs mémorables pour moi. On a aussi fait une partie en bateau. Il fallait ramer. On a eu des fous rires avec mes coéquipiers tout au long de la traversée. On n'a pas fait le meilleur score mais on a bien ri. On a traversé aussi la rivière à la corde. C'était vraiment incroyable. Moi qui ne sais pas très bien nager. Cela a vraiment été un défi personnel car j'avais vraiment peur de faire cette étape et j'ai beaucoup pris sur moi pour dépasser mes peurs.



Photos :  
CI 2Div





## COURS D'OFF. D'INF. PH 2 (suite)



Avec ses nombreux défis, le cours nous a permis de nous surpasser, de travailler la résilience. Au terme des 3 mois d'efforts, des nombreuses difficultés et des obstacles, on a pu grâce à nos staffs et à la fraternité qu'on a créée avec les membres du peloton à avancer et à réussir le cours. J'ai compris au terme du **QMBOA** que les principes du leadership qu'on nous enseigne doivent être assimilés et mis en pratique. Car lors des difficultés, on a que nos coéquipiers qui peuvent nous aider à accomplir la mission. Sans un bon leadership, on ne peut aller nulle part.



Photos :  
**CI 2Div**





## COURS D'OFF. D'INF. PH 2 (suite)



Ce cours sert vraiment à nous aider à être de bons leaders en nous mettant dans les situations les plus stressantes pour faire ressortir le meilleur en nous. Il nous aide à rester en contrôle et calme dans les pires situations pour prendre des décisions éclairées.

Nous allons devenir des officiers et donc nous nous devons de garder la tête froide dans les moments les plus difficiles car nous devons prendre des décisions qui vont affecter les vies de nos subalternes. Il faut vraiment avoir cette notion de responsabilité envers les membres de notre régiment et ainsi toujours donner l'exemple en étant un excellent leader.

**Slt Sana Meshabi**  
**Les Fusiliers Mont-Royal**



# NORMES INDIVIDUELLES D'ARMES DE COMBAT (NIAC)

Photos : *Lcol Dominique Pilon*

67 fusiliers ont participé aux activités des **NIAC** à Farnham les 27-28 août 2022. Il y avait des champs de tir de **FN C7** et **C9** ainsi que du **pistolet** 9mm autant de jour que de nuit. Les photos suivantes illustrent un peu cette fin de semaine.





## NIAC (suite)





## NIAC (suite)





# NIAC (suite)





## NIAC (suite)





L'ASSOCIATION DES  
ANCIENS SERGENTS

## MON RETOUR À DIEPPE

Par : **Pierre Côté**, Adjum(r)

**Dieppe.** Depuis que je suis au Régiment, j'entends ce nom. **Dieppe** évoque la bravoure, l'abnégation totale, le sacrifice, la défaite. Pour moi, longtemps la défaite venait en avant-plan et comme je n'aime pas les défaites, je regardais plus nos grandes victoires sans pour autant ne jamais perdre Dieppe de vue.

Mon premier contact avec l'histoire du raid eut lieu en 1985-86. Nous avons assisté à une petite conférence donnée par un vétéran du raid, **Lucien Dumais**. Cet homme extraordinaire ne voulait rien savoir de devenir un prisonnier de guerre : il s'est évadé du train qu'il l'emmenait en captivité. Il est retourné au Royaume-Uni en passant par je ne sais plus combien de pays et ne demandait qu'une seule chose : retourner à l'action avec le Régiment. On lui a plutôt proposé de retourner en France et d'organiser un réseau de résistance, le Réseau *Shelburn*. Ce réseau avait pour mission de ramener les pilotes alliés qui ont dû se parachuter de leur avion qui s'écrasait. Ce qu'il fit avec succès. Dieppe l'a fortement motivé.



Lucien Dumais

Quelques années plus tard, en tant que jeune sergent, j'ai rencontré un certain **Pierre Dubuc**. Lors du raid, il m'a dit qu'il n'aimait pas être sur la plage à se faire tirer dessus. Il s'est organisé pour se rendre au Bassin du Canada pour endommager des péniches de débarquement allemandes, se libérer de captivité, revenir à la plage et embarquer le Cmdt blessé. C'est un de ceux qui, dans le Mess, gardait un œil protecteur sur le jeune sergent un peu baveux que j'étais. J'ai eu droit à toutes ses histoires sur le raid dont sa relation avec le **Cmdt du 1<sup>er</sup> Fus MR, le Lcol Dollard Ménard**. C'était une relation entre deux jeunes coqs dans la fin vingtaine \*. Aucun ne voulait plier devant l'autre mais chacun se vouait respect. Il me racontait toujours ses histoires avec à la fin une petite note de sagesse à mon attention, du genre *tais-toi et apprends*. J'ai souvenir de toutes ces belles conversations avec M. Dubuc. Dieppe me servait d'exemple.

Lors du décès du *Brigadier Ménard*, le Régiment a servi de maison funèbre. L'ancien Cmdt voulait finir chez lui, au 3721 Henri-Julien. Lors de son dernier départ, nous avons monté une garde sur l'avenue des Pins. C'était un mois de février où il faisait autour de - 20 degrés Celsius. Nous n'avions pas de chapeau Yukon en poil à l'époque. Avec la gabardine, c'était béret et gants de cuir noir, c'est tout. Certains ont subi des engelures. L'abnégation et le sacrifice vécus à Dieppe nous interdisait de sortir des rangs.

*\*Note de l'éditeur : Né en 1913, Ménard commandait le 1<sup>er</sup> Fus MR le à l'âge de 29 ans à Dieppe !*



L'ASSOCIATION DES  
ANCIENS SERJENTS

## MON RETOUR À DIEPPE

(suite)

Encore plus tard, en 2002, le Régiment a envoyé à **Dieppe** une garde et nos drapeaux consacrés dont j'étais l'adjudant de l'escorte.

Nous avons défilé sur l'esplanade devant le monument du Régiment au son du *Jockey of York*. **Dieppe** m'a donné un des plus grands moments de fierté que j'ai vécu avec le Régiment.

Dieppe n'était maintenant plus une défaite. Elle était devenue pour moi une bataille aussi importante que *Falaise 1944*, la *Crête de Verrière*, *l'Escaut*, *Groningue*, pour ne nommer que celles-là. Les Dieppois nous sont d'une reconnaissance qui nous semble démesurée et qui pourtant est bien sentie et profonde.

2017 a été une année chargée en émotions pour nous tous. Nous devons entre autres participer aux commémorations du *Raid sur Dieppe* juste après avoir enterré un des nôtres. Le souvenir était très présent. Nous avons été invités par un groupe de reconstitutionnistes de la région dieppoise qui avaient eu l'idée d'appeler leur camp le **Camp Les Fusiliers Mont-Royal**. Une amitié solide s'est formée entre les membres du groupe et le Cmdt de l'époque, le *Col Cohen* et moi. C'est à cette occasion que l'idée de formaliser les liens avec ce groupe et de créer l'**Association Compagnie F (honoraire) – Les Fusiliers Mont-Royal** eut lieu. L'**ACFFMR** fait maintenant partie intégrante de nos Institutions. Elle représente et fait briller la grenade en France, en entretenant entre autres les sites privés dédiés au **Fus MR**. Dieppe est devenue le devoir de mémoire.

### Camp les Fusiliers Mont-Royal 2022

Photos : **Pierre Côté**, Adjum(r)



**Le Mess**



**Le Camp** où flotte fièrement le drapeau de camp des Fusiliers



L'ASSOCIATION DES  
ANCIENS SERGENTS

## MON RETOUR À DIEPPE

(suite)

Cette année, j'ai pu me rendre à Dieppe en tant que retraité des FAC et représentant de l'**Association des Anciens Sergents** (AASFMR) pour les commémorations du 80<sup>e</sup> du raid.

Mon plus jeune fils Samuel, qui étudie pour devenir professeur d'histoire au secondaire, a décidé de m'accompagner. Pour les raisons que nous connaissons tous, le seul FMR actif à être allé à Dieppe est le *CCmdt de la 34<sup>e</sup> GBC*, le **Col Cohen**. Comme retraité, il n'y avait que le **Lcol Paul D'Orsonnens** (ancien capt au Régiment) et moi. La famille régimentaire était représentée par monsieur **Pierre Vennat**, fils du **Lt Vennat** décédé à la suite de ses blessures lors du *Raid de Dieppe*.



Pierre Côté   Pierre Vennat   Philippe Ferrand   Paul D'Orsonnens



Photos : Pierre Côté, Adjum(r)

Alain Cohen   Pierre Côté



Samuel Côté   Pierre Côté

L'**ACFFMR** nous a reçu en grande pompe dans une reconstitution d'un camp de compagnie. Le camp avait un mess (buvette), des tentes pour dormir sur de bons lits de camp de l'armée française, des véhicules militaires d'époque, du Calva (qui nous a fait tester les lits de camp) et, bien sûr, 2 drapeaux de camp des Fus MR qui volaient bien haut. Le 18 août, la veille des cérémonies, le **Col Cohen** est arrivé et a même eu le privilège de conduire son véhicule de rêve, une *jeep Willys* d'époque peinte avec tous les insignes du **1<sup>e</sup> Fus MR** de 1942.

Le 19 août dernier fut une journée chargée en émotions. Il a plu presque toute la journée. L'**ACFFMR** nous avait préparé 3 couronnes pour les dépôts. Je me suis rendu tôt au *cimetière militaire canadien des Vertus*, petite commune juste au sud de Dieppe.



L'ASSOCIATION DES  
ANCIENS SERGENTS

## MON RETOUR À DIEPPE

(suite)

J'ai marché le long des rangées et j'ai cherché les pierres tombales de nos FMR. Je me suis surpris à dire leurs noms à voix haute. J'ai fait l'appel.

Je me suis souvenu que j'avais fait la même chose 5 ans auparavant. La couronne a été déposée par le président de l'**ACFFMR**, M. **Philippe Ferrand** (Maj h) et moi.

Nous sommes ensuite retournés au *Camp des Fus MR* pour attendre la cérémonie officielle du Canada, à la *Place du Canada* à **Dieppe**. Le Canada a comme d'habitude bien fait les choses. La cérémonie a suivi la séquence habituelle, avec discours, sonnerie et remise de couronnes. Cette fois-ci, c'est M. **Pierre Vennat** qui a remis la couronne au nom des institutions du Régiment. M. *Ferrand* et moi l'avons accompagné pendant que M. *D'Orsonnens* nous ouvrait le passage. M. *Vennat* tient passionnément au devoir de mémoire. C'était un honneur pour Philippe et moi de l'accompagner lors cette remise.

Enfin, la dernière remise. Tous les membres actifs et retraités présents ainsi que des membres de l'**ACFFMR** ont déposé la dernière couronne au pied du monument du **Régiment**.



Photos : **Pierre Côté**, Adjum(r)



Le lendemain, l'**ACFFMR** a organisé un magnifique banquet pour célébrer leur 5<sup>e</sup> anniversaire d'existence. Les membres du comité exécutif de l'**ACFFMR** ont des rangs militaires honoraires que ceux-ci portent quand ils sont en *Battle Dress* du Régiment.

Le *Col Cohen* a remis des promotions extrêmement méritées de **It (h)** à **Charles Mary** et **Fabien Demeillez**, ainsi que la promotion à **WOII (h)** de **Miguel Bled** en tant que **SM** de l'Association. « L'entrevue » de 3h avec *Miguel Bled* mérite d'être racontée, au mess!



L'ASSOCIATION DES  
ANCIENS SERGENTS

## MON RETOUR À DIEPPE

(suite)

Banquet au Camp  
des Fusiliers



**Dieppe.** Dieppe évoque encore toujours pour moi la bravoure, l'abnégation totale, le sacrifice. Beaucoup moins la défaite. Dieppe a été la bataille la plus meurtrière de l'armée canadienne durant la 2<sup>e</sup> guerre mondiale. Les hommes du Régiment auraient pu baisser les bras. Mais ils ont fait tout le contraire.

Les *Dumais, Dubuc et Ménard* et j'en passe, ont tous activement contribué à la victoire de différentes façons par la suite. Ils ont pavé la voie pour les *Dextraze, Gauvreau, Sauvé* et *Nantel*. Le bataillon est devenu un des meilleurs bataillons d'infanterie que le Canada pouvait offrir et certainement le fer de lance de la 6<sup>e</sup> brigade canadienne. Malgré toutes les victoires que nous avons, Dieppe demeure Dieppe. Pour **Les Fusiliers Mont-Royal, Dieppe est synonyme du devoir de mémoire et en même temps de ne jamais reculer, surtout après les coups durs.**

Monument à la  
Crête de Vimy

Photo : *Pierre Côté, Adjum(r)*



Je remercie sincèrement mes amis *Philippe* et *Cindy, Charles* et *Hélène, Fabien, Bart* et *Mary, Miguel* et tous les autres membres de la **F**. Vous avez tous bénévolement accompli un travail colossal. Vous faites briller la grenade comme seuls les FMR savent le faire. Je vous l'ai dit et je vous le redis encore : nous nous sommes sentis chez nous.

Je peux franchement dire que nous, **Les Fusiliers Mont-Royal**, sommes chanceux et honorés de vous compter comme membres à part entière de notre famille régimentaire.

***Nunquam Retrorsum***

***Pierre Côté, Adjum(r)***  
**SMR FusMR 2013-2020**



L'ASSOCIATION DES  
ANCIENS SERJENTS

## MOT DU PRÉSIDENT

Par : *François Gagnon*, Adj(r)

### ACTIVITÉS DE L'ASSOCIATION AUTOMNE 2022

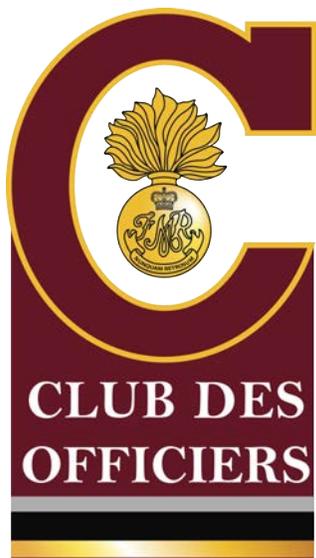
- 24 septembre : BBQ au manège
- 7 octobre : Réunion de l'Association
- 4 novembre : Réunion de l'association
- 17 décembre : Souper de Noël du Mess
- Janvier à avril 2023 : Pause

Plus d'informations vous parviendront par courriel cet automne.

#### **Changement de SMR - 2020**

***Adjum Pierre Côté***  
remet sa canne de  
**SMR** à  
***l'Adjuc Sylvio Poulx***  
devant le Cmdt, le  
**Lcol**  
***Benoit Lefebvre***





# LA REPRISE DES ACTIVITÉS DU CLUB LES FUSILIERS MONT-ROYAL

Par : **Patrick Trudel**, Capt(r)

Chers membres et ami(e)s du *Club – Les Fusiliers Mont-Royal*,

Voici le calendrier des activités que nous vous proposons pour la saison 2022-2023. Cependant, prenez note que certaines activités pourraient être remises, annulées ou simplement rayées du calendrier selon les besoins opérationnels du Régiment. Nous vous tiendrons informé de tout changement par courriel.

## CALENDRIER DES ACTIVITÉS 2022-2023

### OCTOBRE 2022

- **Vendredi 21 octobre 2022 – SOUPER ANNUEL AUX HUÎTRES.**

### NOVEMBRE 2022

- **Mardi 8 novembre 2022 – ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE** suivie du **MARDI DU CLUB** au mess des officiers.

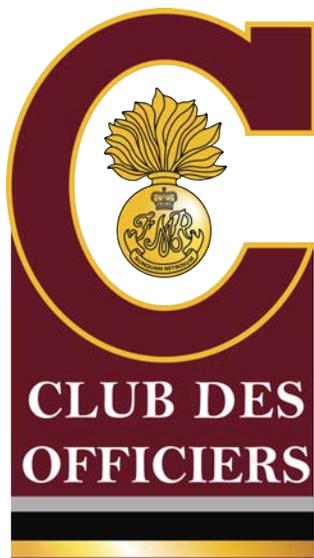
### DÉCEMBRE 2022

- **Mercredi 7 décembre 2022 – Concert de Noël de la musique du Fus MR.** Des crudités et croustilles seront servies au mess et le bar payant sera ouvert pour tous les convives dès 18 h. (**activité AEC par la Musique**)

### JANVIER 2023

- **Mardi 10 janvier 2023 – MARDI DU CLUB** au mess des officiers dès 18 h.
- **Dimanche 22 janvier 2023 – VISITE AUX VÉTÉRANS – Hôpital Sainte-Anne-de-Bellevue** (*activité organisée en collaboration avec l'Ass. des anciens Sgts/Adjs*)

**Les modalités pour l'inscription ou le renouvellement de votre abonnement vous seront communiquées en septembre par courriel.**



***Nous avons tous  
hâte de retrouver  
nos salons et nos  
traditions !***



### FÉVRIER 2023

- **Mardi 7 février 2023 – MARDI DU CLUB** au mess des officiers dès 18 h.

### MARS 2023

- **Mardi 7 mars 2023 – 6 @ 8 COCKTAIL DES GOUVERNEURS**, pour souligner les anciens présidents et présidente du Club depuis sa création en 1957 - cocktail dînatoire précédé d'activités offrant une familiarisation à la vie militaire.

### AVRIL 2023

- **Mardi 4 avril 2023 – MARDI DU CLUB** au mess des officiers dès 18 h.
- **Vendredi 21 avril 2023 – Souper VINS ET FROMAGES.**

### MAI 2023

- **Mardi 16 mai 2023 – MARDI DU CLUB** au mess des officiers dès 18 h.

### JUIN 2023

- **Mardi 6 juin 2023 – 6 @ 8 SUR LA TERRASSE.** Activité de clôture du Club de la saison 2022-2023.

**Les modalités pour l'inscription ou le renouvellement de votre abonnement vous seront communiquées en septembre par courriel.**



# Musée RÉGIMENTAIRE

## Les Fusiliers Mont-Royal

# COMMÉMORATION 80<sup>E</sup> DIEPPE

Manège FMR - 24 août 2022

Par : **Laurent-Claude Laliberté**, Maj(r)



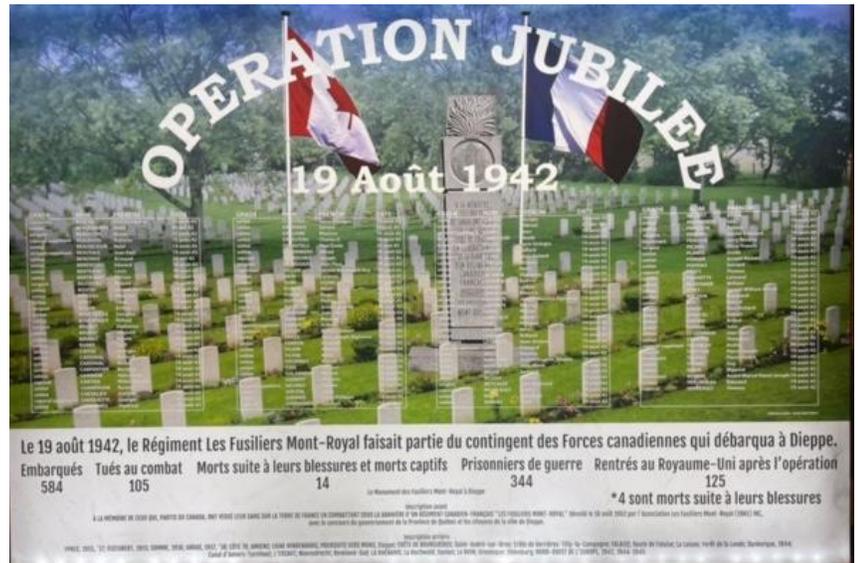
Photo : Musée FMR

Choisi pour faire partie de l'OPÉRATION JUBILEE, le Régiment **Les Fusiliers Mont-Royal**, sous le commandement du **Lieutenant-colonel Dollard Ménard**, prend part, le 19 août 1942, à un raid ambitieux qui vise les défenses allemandes de *Dieppe*. En quelques heures seulement, cet engagement sanglant décime presque complètement le Régiment. Des 584 hommes partis de l'Angleterre, seuls 125 d'entre eux en reviennent; 344 furent faits prisonniers; 105 sont morts sur les plages et 14 sont morts suite à leurs blessures alors qu'ils étaient en captivité. Bien que le raid fût un échec, nos soldats firent preuve d'un héroïsme légendaire.

Le 24 août dernier, afin de commémorer le quatre-vingtième anniversaire de ce tragique engagement, le Musée régimentaire, en collaboration avec l'organisme *Je Me Souviens*, organisaient une cérémonie du Souvenir.

Lors de cette soirée, nous avons pu compter sur la présence du **Colonel-Honoraire Louis Vachon**, du Commandant du Régiment **Dominique Pilon** et de quelques anciens commandants.

Étaient également présents des descendants des fusiliers ayant participé au Raid, notamment Messieurs **Michel et Pierre Vennat** (fils du Lt Vennat, mort au combat) et Monsieur **Jean-Pierre Robert** (fils du Sergent Robert qui fut fait prisonnier).



Photos :  
**Patrick Brunette**

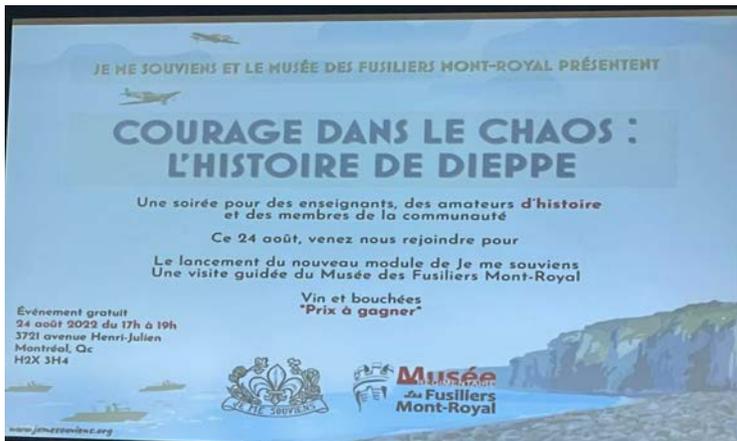




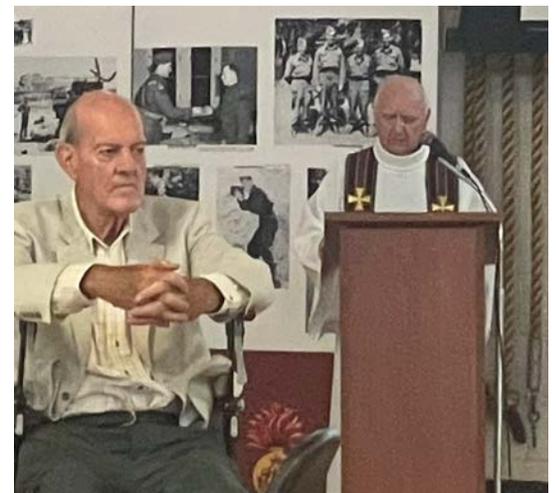
## COMMÉMORATION 80<sup>E</sup> DIEPPE (suite)

La cérémonie débuta par l'entrée des **Drapeaux consacrés**, escortés par des militaires portant des uniformes d'époque. Le **Padré Richard Saint-Louis** récita la prière qui fut suivie par le dépôt de gerbes de fleurs. Plusieurs films d'archives furent présentés.

Le *Colonel-Honoraire*, le *Commandant du Régiment* et la représentante de l'organisme *Je Me Souviens*, adressèrent quelques mots aux 160 spectateurs. La soirée se termina par le retrait des *Drapeaux consacrés*, suivi d'un vin d'honneur et d'un goûter.

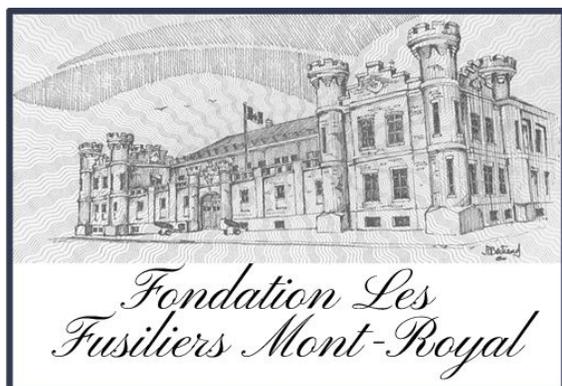


Photos :  
**Patrick Brunette**



**NUNQUAM RETRORSUM**

**L-C. Laliberté, Maj(r)**



## NOUVELLES DE LA FONDATION FMR

Par : **Marc Rousseau**, Lcol(r)  
Président de la Fondation FMR

Chers Fusiliers,

Avec l'été qui se termine et les activités régimentaires qui vont reprendre au Régiment sous peu, j'aurais l'occasion, avec l'accord du Commandant, de vous présenter la Fondation, son histoire, ses missions et réalisations et aussi ses besoins. Nous tiendrons par ailleurs à l'automne notre *Assemblée Générale Annuelle* en personne, une première depuis 2019. Un avis en bonne et due forme sera transmis dès que la date sera convenue.

La **Fondation Les Fusiliers Mont-Royal** pourra bientôt reprendre ses activités de levée de fonds. Depuis quelques années la formule de tenir une levée de fonds pour la *Fondation*, via un *Gala Régimentaire*, nous a permis de poursuivre la croissance de notre actif afin de poursuivre nos missions. Ces activités ont contribué au rayonnement du Régiment et à mettre en valeur notre *Musée* et nos *Fusiliers*. Nous espérons poursuivre dans cette voie en 2022 avec le même souci d'excellence que par le passé le tout afin de se donner les moyens de nos ambitions.

Je vous souhaite un bon retour et une bonne année d'entraînement 2022-2023 et je vous rappelle à tous que la *Fondation* accepte les dons tout au long de l'année et qu'un reçu d'impôt est émis. En contrepartie, la *Fondation* collabore avec les différents instituts du Régiment et auprès de nos Fusiliers d'hier et d'aujourd'hui là et quand il y a un besoin qui cadre à l'intérieur de nos capacités.

Pour contacter la **Fondation Les Fusiliers Mont-Royal** : [fondationfmr2021@gmail.com](mailto:fondationfmr2021@gmail.com)

**Marc Rousseau**, Lcol(r)

Président

**La Fondation Les Fusiliers Mont-Royal**



## 80<sup>e</sup> DIEPPE LE CAMP DES FUSILIERS

Par : *Philippe Ferrand*, Maj(h)



Nous venons de commémorer le sacrifice de jeunes hommes volontaires pour une mission qu'ils savaient très périlleuse! Et où les FMR ont payé un très lourd tribut!

Nous devons nous souvenir d'eux!

Durant cette semaine, nous avons fait de belles rencontres, vécu des moments émouvants et d'autres plus amusants! Petit focus sur cette semaine...

Les trois premiers jours ont été consacrés au montage de l'exposition...

Le 17 août 17h30, inauguration de l'exposition en présence des autorités locales, un jeune retraité (**Pierre Côté**) et son fils *Samuel*.



L'exposition située à l'aérodrome de Dieppe/St Aubin se trouve sur un des objectifs de l'opération *Jubilée*, qui ne sera pas atteint puisque les chars d'assaut du *Calgary Regiment* n'ont pas pu quitter la plage. La présentation comptait plusieurs postes : zone de présentation des effectifs du **FMR**, explication de l'opération par plage, deux expositions d'artefacts et la grande zone de présentation de véhicules et d'avions.



## 80<sup>e</sup> DIEPPE LE CAMP DES FUSILIERS (suite)



Le **18**, nous avons eu le plaisir d'accueillir **Pierre VENNAT**, qui a dédicacé la remorque atelier de Bruno.

Le **19**, nous avons participé aux cérémonies officielles au *cimetière des Vertus* et au **Square du Canada** en compagnie de **Pierre VENNAT**, **Pierre CÔTÉ**, le **Col Alain COHEN**, **Paul D'ORSONNENS**, **Charles MARY**, **Hélène BATEL** et moi-même. Nous sommes allés également sur la stèle des **Fusiliers Mont-Royal** face à la plage. En effet, la déambulation devant les stèles ne se fait plus.





## 80<sup>e</sup> DIEPPE LE CAMP DES FUSILIERS (suite)

Le **19** a vu également les premières arrivées d'avions de collection sur le terrain de l'aérodrome, malgré une météo pas très favorable...

Le même soir, un appel d'urgence a obligé une section de trois jeeps à extraire un officier des **FMR** de la ville de Dieppe pour... profiter d'un BBQ sur le camp!



Le **20** fût consacré à présenter plus profondément les expositions aux **FMR** présents. De la pratique fût également proposée, à savoir l'apprentissage de la conduite sur " *carrosse kaki* " .

Le soir du samedi **20** août, nous avons pu profiter d'un bon repas accompagné par un excellent groupe musical des années 40.





## 80<sup>e</sup> DIEPPE LE CAMP DES FUSILIERS (suite)

Ce n'est pas sans un pincement que nous avons vu partir nos amis!

Le dimanche **21** août fut le bouquet final avec l'arrivée des derniers avions. Nous avons comme plateau les *Bucker 131 & 133*, *Piper Cub*, *Storch* et *Stermann*, soit 10 avions en plus du plateau de véhicules.

Finalement, la fréquentation a été au-delà de nos espérances! Nous avons atteint la barre des 3500 visiteurs...

Dans ce flot de personnes de tous âges, des plus jeunes au plus âgés, nous avons pu voir l'interrogation, l'intérêt et l'étincelle de chercher à savoir...

Donc mission remplie!

***Nunquam Retrorsum!***

***Philippe Ferrand, Maj(h)***





La prochaine édition de *La Grenade* sera publiée en **Décembre** 2022. La date de tombée pour les publicités, articles et photos est le **5 décembre** 2022.

Les articles (max. 4 pages) devront être soumis en **Word** (.doc ou .docx) et photos en **.JPEG**; la police pour les titres est **Arial 24** et les textes en **Verdana 11**. À transmettre par courriel en pièces jointes à : [editionlagrenade@gmail.com](mailto:editionlagrenade@gmail.com)

## *L'équipe du Journal*

### **Président-éditeur**

Lieutenant-colonel (r) Pierre Charette

### **Collaborateurs**

Lieutenant-colonel Dominique Pilon  
 Lieutenant-colonel (r) Marc Rousseau  
 Lieutenant-colonel (r) Henry Moïse  
 Lieutenant-colonel (r) Paul D'Orsonnens  
 Major (r) Laurent-Claude Laliberté  
 Major (h) Philippe Ferrand  
 Capitaine Paul-Émile Grecki  
 Capitaine Olivier Boudreau-Carrier  
 Capitaine (r) Jean-Pierre Bertrand  
 Adjudant-maître (r) Pierre Côté  
 Sous-lieutenant Vincent Dubuc-Valentine  
 Sous-lieutenant Sana Meshabi  
 Sergent Quentin Szumski  
 Caporal Gabriel Trottier  
 Madame Nathalie Bruneau

### **Correction**

Capitaine (r) André Gervais

### **Montage et infographie**

Pierre Charette

Si vous êtes intéressés à vous impliquer ou à écrire pour le journal, n'hésitez pas à communiquer avec *M. Pierre Charette* par courriel à l'adresse suivante:

[editionlagrenade@gmail.com](mailto:editionlagrenade@gmail.com) ou via le *Capitaine-adjutant*.

ISSN 1925-2536 (Imprimé)

ISSN 1925-2544 (En ligne)